Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 257 5333
АЎТОРАК
12
ЛІСТАПАДА
1935 г.
Год выдання XVI

ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

ПРЫЁМ КАЛГАСНІЦ-УДАРНІЦ БУРАЧНЫХ ПАЛЁЎ КІРАЎНІКАМІ ПАРТЫІ І ЎРАДА.

АБ УЗНАГАРОДЖАННІ КАЛГАСНІЦ-ПЯЦІСОТНІЦ — ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА САЮЗА ССР.

ПРЫВІТАННІ ТАВ. ЕГОРАВУ.

ДЗЕННІК УСЕСАЮЗНАГА ЗЛЕТА ЎДАРНІКАЎ-ВЫДАТНІКАЎ ЛЕСА І СПЛАВУ.

НА ЎСЕБЕЛАРУСКАЙ НАРАДЗЕ ПА ВЫДАЧЫ АКТАЎ КАЛГАСАМ НА ВЕЧНАЕ КАРЫСТАННЕ ЗЯМЛЕЙ.

Л. КАПЛАН — МЫ БЯЗМЕЖНА ЛЮБІМ СВАЮ ДЗІВОСНУЮ РАДЗІМУ.

Прыём калгасніц-ударніц бурачных палёў кіраўнікамі партыі і урада

Учора, 10 лістапада, у Крэмлі адбыўся прыём калгасніц-пяцісотніц па бураках кіраўнікамі партыі і ўрада. На прыёме прысутнічалі: таварышы **Сталін, Молатаў, Кагановіч, Варашылаў, Орджанікідзе, Калінін, Мікаян, Чэрноў, Якаўлеў** і калгасніцы, даўшыя ў гэтым годзе не менш 500 цэнтнераў буракоў з гектара: **Дземчанка** Марыя Сафронаўна, **Гнаценка** Марына Васільеўна, **Кашэвая** Анна Дзянісаўна, **Швыдко** Анна Нікітаўна, **Штолім** Даніла Андрэевіч, **Бойка** Анна Кіпрыянаўна, **Байдзіч** Крысціна Пракоф'еўна, **Андрашчук** Екацерына Кіпрыянаўна, **Стэцюк** Фёкла Касьянаўна, **Піліпчык** Марына Радзіонаўна, **Цімашэнка** Дар'я Максімаўна, **Слабадзенюк** Пелагея Іванаўна, **Гнацюк** Мелюся Астапаўна, **Гваздзіеўская** Анна Владзіміраўна, **Ткач** Таісія Кірылаўна, **Шыпук** Ніна Іванаўна, **Пасарар** Анна Грыгораўна, **Чэнаш** Караліна Блажэяўна, **Глоба** Марына Аляксееўна, **Канцібер** Анна Міхайлаўна, **Косьцця** Софія Грыгораўна, **Тютюннік** Аксана Мацвееўна, **Літвінава** Арына Андрэяўна, **Рэброва** Анна Іванаўна, **Гусева** Марыя Васільеўна, **Дадыкіна** Наталья Фёдараўна, **Кулік** Елена Пятроўна, **Сакальван** Аляксандра Андрэеўна, **Брайко** Анна Юр'еўна, **Удод** Марыя Сямёнаўна, **Кірычэнка** Прасkоўя Грыгораўна, **Саўчанка** Ефрасінія Лукінічна, **Ткачэнка** Арына Пятроўна, **Лігоміна** Праскоўя Аляксандраўна, **Фралова** Аляксандра Аляксееўна, **Літвінава** Аляксандра Андрэеўна, **Брэдзіхіна** Екацерына Акімаўна.

Адна за другой выступалі калгасніцы і расказвалі, якім шляхам, якімі метадамі і якой упартай працай яны дабіліся рэкордных ураджаяў. Іх простыя, бясхітрасныя прамовы былі поўны глыбокага сэнсу. Гаварылася аб угнаеннях, прарыўцы, шароўцы, праполцы і ворыве. Часам здавалася, што ідзе вытворчая нарада аб буракях. Але разам з гэтым у вуснах гэтых радавых, але выдатных калгасніц гучэла сапраўдная палітычная прамова. **Яны гаварылі аб сваіх звеннях, сваіх калгасах і сваёй краіне, аб сваёй дзяржаве.**

Першай выступіла ініцыятар руху пяцісотніц **Марыя Дземчанка**. Яна гаварыла аб тым, як калгасніцы яе звяна перамагалі перашкоды на шляху да перамогі.

...каў, выступае маладзенькая 16-гадовая дзяўчына Анна **Швыдко**. Яна ў 4 разы маладзей сваёй падругі Кашэвой. Але гаворыць яна аб тым-жа самым і думае яна тую-ж думу, што і старая Кашэвая: як-бы павялічыць сілу краіны, як-бы павысіць добрабыт народу, як-бы зрабіць жыццё радасным, шчаслівым для ўсіх.

— Труднасці — гаворыць між іншым яна — былі не толькі ў самой рабоце, прыходзілася перамагаць і супраціўленні некаторых людзей. З нас кпілі. «Непасільную, моў, задачу на сябе ўзялі». Але нас гэтыя кпіны не закранялі. Мы свайго дабіліся, а тыя, хто кпіў над намі, знялі ўраджай не звыш 150 цэнтнераў. Цяпер ім сорам, і яны таксама падцягнуцца.

Слова «пяцісотніца» толькі ўмоўна падходзіць да Анны Швыдко. Яе звяно дало не 500, а амаль 600 цэнтнераў з гектара. І яна тут-жа дзелавым тонам дакладвае ўраду аб тым, што ўжо зроблена ў яе калгасе для таго, каб забяспечыць у будучым годзе яшчэ больш высокі ўраджай буракоў.

Рух пяцісотніц, які пачаўся на Украіне ў Кіеўскай вобласці, не з'яўляецца, аднак, толькі украінскім рухам. Пяцісотніцы ёсць і ў Курскай вобласці, і ў Варонежскай вобласці, і ў бурачных соўгасах. Прадстаўніцы іх выступалі ўчора і расказвалі, як яны змагаюцца за самы высокі ўраджай буракоў. Але ўсюды, у якім-бы раёне ні знаходзіліся пяцісотніцы, прыкладам для іх з'яўляецца Марыя Дземчанка, яе пачын, яе абяцанне тав. Сталіну дабіцца 500 цэнтнераў з гектара ва што-б там ні стала.

Вельмі цікавы ў гэтых адносінах эпізод расказаў адзіны калгаснік сярод пяцісотніц — **Даніла Штолім**. Ён з'яўляецца звеннявым у тым-жа калгасе, што і Анна Швыдко. — Мы, — гаворыць тав. Штолім, — спаборнічалі з Анной, і ў дагаворы аб спаборніцтве было запісана спачатку, што мы павінны дабіцца ўраджаю ў 250 цэнтнераў з гектара. Але калі мы даведаліся аб моцным слове, дадзеным Марыяй Дземчанка т. Сталіну, мы змянілі свой дагавор. Мы ўзяліся даць не менш 500 цэнтнераў, і, як бачыце, дагавор выка...

...ў двух звеннях, а ў сярэднім па ўсіх звеннях 470 цэнтнераў з гектара. Я павінна сказаць, што і ў нас ініцыятарам была Дземчанка. Мы запыталі ў яе: як ты працуеш? — і яна адказала нам пісьмова. Мы ўбачылі, што гэта даступна і ўзяліся здабываць высокі ўраджай. Ні перад чым мы не спыняліся. Псаваў буракі мароз, выбіваў град, нападалі шкоднікі і, асабліва, тля. Але мы папраўлялі кожны карэнчык буракоў, мы беражліва вырошчвалі кожны кусцік. З намі разам працавала хата-лабараторыя, і мы дабіліся свайго. Думаю, што калі-б не было ў сёлетнім годзе такіх напасцей, як град і тля, напэўна мы далі-б па 600 цэнтнераў з гектара.

Нашы пяцісотніцы даручылі мне перадаць тав. Сталіну наша сардэчнае прывітанне і рапарт. (Пад агульныя апладысменты ўручае таварышу Сталіну рапарт).

Слова прадастаўляецца таварышу **Сталіну.**

Спатканы доўгай гарачай авацыяй, тав. **Сталін** гаворыць:

— Таварышы, тое, што мы сёння бачылі тут, гэта кавалак новага жыцця, таго жыцця, якое называецца ў нас калгасным соцыялістычным жыццём. Мы слухалі простыя словы простых працоўных людзей, як яны змагаліся і перамагалі труднасці для таго, каб дабіцца поспехаў у справе спаборніцтва.

Мы слухалі прамовы жанчын, не звычайных, а, я-б сказаў, жанчын — гераінь працы, бо толькі гераіні працы маглі дабіцца тых поспехаў, якіх яны дабіліся. У нас не бывала раней такіх жанчын. Мне вось 56 год, ужо бачыў віды, бачыў дастаткова працоўных мужчын і жанчын. Але такіх жанчын я не сустракаў. Гэта зусім новыя людзі. Толькі свабодная праца, толькі калгасная праца магла нарадзіць такіх гераінь працы ў вёсцы. Такіх жанчын не бывала і не магло быць у старыя часы.

У самай справе, калі падумаць, што прадстаўлялі сабой жанчыны раней, у старыя часы? Пакуль жанчына была ў дзяўчатах, яна лічылася, так сказаць, апошняй з працоўных. Працавала яна на бацьку, працавала не пакладаю...

...мі добра ведаеце. Калгас увёў працадзень. Што такое працадзень? Перад працаднём усе роўны — і мужчыны, і жанчыны. Хто больш працадзён выпрацаваў, той больш і зарабіў. Тут ужо ні бацька, ні муж папракаць жанчыну не можа, што ён яе корміць. Цяпер жанчына, калі яна працуе і ў яе ёсць працадні, яна сама сабе гаспадыня. Я помню, на другім калгасным з'ездзе вёў гутарку з некалькімі таварышамі —жанчынамі. Адна з іх, з Паўночнага края, гаварыла:

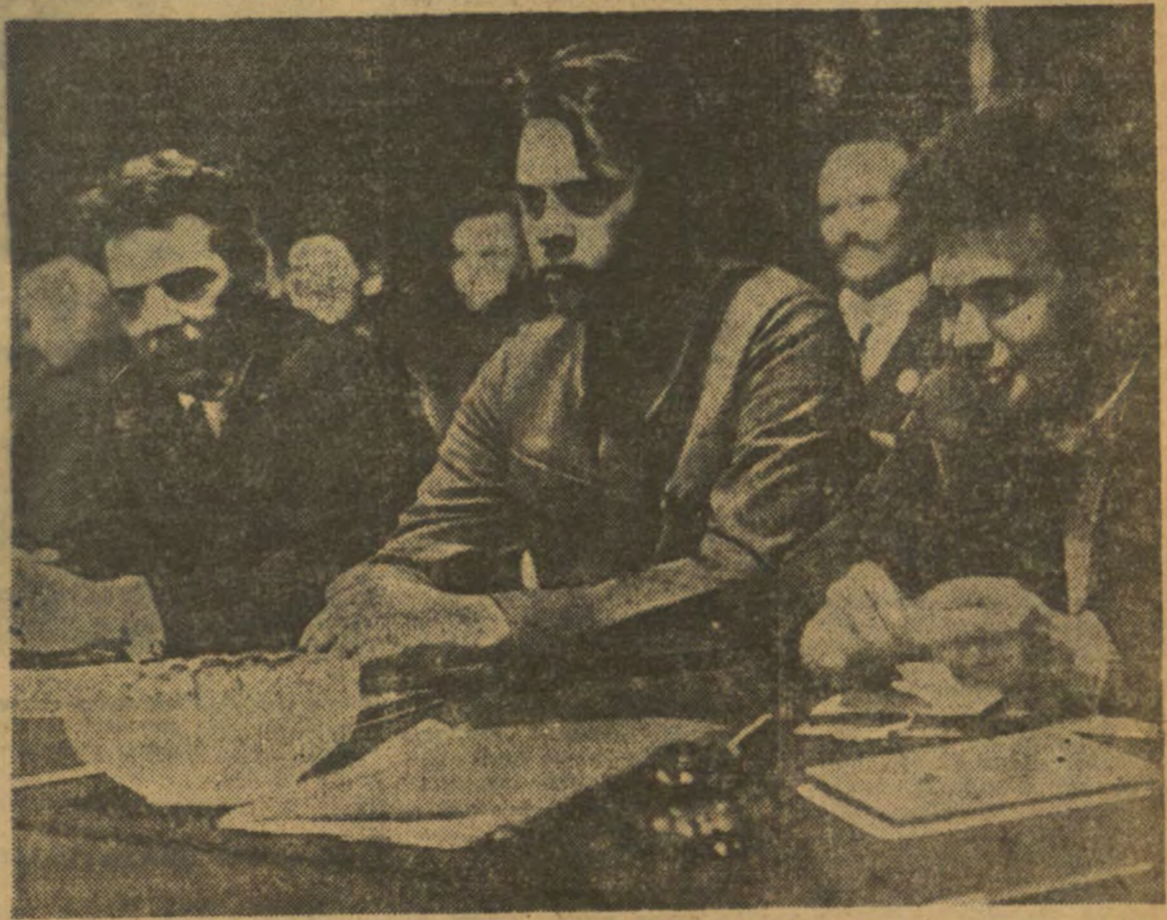
«Гады два назад ніхто ка мне на двор з жаніхоў заглядваць не хацеў. Бяспрыданніца! Цяпер у мяне 500 працадзён. І што-ж? Адбою няма ад жаніхоў. Хочуць, гавораць, жаніцца; а я яшчэ пагляджу, сама выбіраць буду жанішкоў».

Працаднямі калгас вызваліў жанчыну і зрабіў яе самастойнай. Яна цяпер працуе ўжо не на бацьку, пакуль яна ў дзяўчатах, не на мужа, калі яна замужам, а перш за ўсё на сябе працуе. Вось гэта і значыць вызваленне жанчыны-сялянкі, гэта і значыць калгасны лад, які робіць жанчыну працоўную роўнай усякаму мужчыне працоўнаму. Толькі на гэтай базе, у гэтых умовах маглі з'явіцца такія выдатныя жанчыны. Вось чаму я сёнешнюю сустрэчу разглядаю не проста як звычайную сустрэчу перадавых людзей з членамі ўрада, а як урачысты дзень, калі дэманструюцца поспехі і здольнасці вызваленай працы жанчыны. Я думаю, што ўрад павінен адзначыць гераінь працы, прыехаўшых сюды, каб далажыць ураду аб сваіх поспехах.

Як адзначыць сёнешні дзень? Мы раіліся тут — я, таварышы Варашылаў, Чэрноў, Молатаў, Кагановіч, Орджанікідзе, Калінін, Мікаян — і мы прышлі да такой думкі: хадайнічаць перад урадам аб узнагароджанні нашых гераінь працы ордэнам Леніна, звеннявых — ордэнам Леніна, а радавых ударніц — ордэнам Працоўнага сцяга. Прыдзецца ведома асабліва адзначыць т. Марыю Дземчанка.

Варашылаў. — Маладзец.

Молатаў. — Галоўная віноўніца



У прэзідыуме ўсесаюзнага злёта ўдарнікаў-выдатнікаў лесу і сплаву. На здымку: сакратар ЦК КП(б)Б т. ВАЛКОВІЧ, нам. заг. прамаддзела ЦК КП(б)Б т. ГЕРШОН і старшыня ЦК саюза лесу і сплаву т. МІЗІНАЎ.

Да 50-годдзя з дня нараджэння тав. А. І. ЕГОРАВА

ДАРАГІ АЛЕКСАНДР ІЛЬІЧ!

Усёй душой вітаю Вас у сувязі з Вашым 50-годдзем, з якога добрая частка аддана незабыўным гістарычным баям за перамогу ўлады советаў і напружанай рабоце па будаўніцтву ўзброеных сіл пролетарскай рэволюцыі.

Рабоча-сялянская Чырвоная армія, а разам з ёю і я — Ваш стары друг і саратнік — шле Вам, свайму былому камандуючаму фронтам, Вам, на чыю долю выпала шчасце разам са **Сталіным**, пад кіраўніцтвам **Сталіна** працаваць і ажыццявіць самыя бліскучыя аперацыі грамадзянскай вайны, Вам — першаму начальніку генеральнага штаба — большэвіцкае баявое прывітанне.

Моцна, моцна паціскаю руку і жадаю яшчэ многа гадоў баядзёрасці і здароўя для плодатворнай работы па ўмацаванню абароны нашай радзімы.

Ваш К. ВАРАШЫЛАЎ.

ДАРАГІ АЛЕКСАНДР ІЛЬІЧ!

Ад душы вітаем Вас у дзень Вашага 50-годдзя.

Упэўнены, што Вы яшчэ многія гады з такім-жа поспехам, як і да гэтага часу, будзеце адным з слаўных арганізатараў перамог

НАЧАЛЬНІКУ ГЕНЕРАЛЬНАГА ШТАБА РСЧА ТАВАРЫШУ ЕГОРАВУ

кага сэнсу. Гаварылася аб угнаеннях, прарыўцы, шароўцы, прапολцы і ворыве. Часам здавалася, што ідзе вытворчая нарада аб бураках. Але разам з гэтым у вуснах гэтых радавых, але выдатных калгасніц гучэла сапраўдная палітычная прамова. **Яны гаварылі аб сваіх звеннях, сваіх калгасах і сваёй краіне, аб сваёй дзяржаве.**

Першай выступіла ініцыятар руху пяцісотніц **Марыя Дземчанка.** Яна гаварыла аб тым, як калгасніцы яе звяна перамагалі перашкоды на шляху да перамогі, як яны пабітыя марозам буракі зрабілі зноў вялёнымі.

— 500 цэнтнераў — гэта-ж тры тысячы пудоў з аднаго гектара,— гаворыць Дземчанка. — Гэта не жарты! Але ўсё можна зрабіць пры жаданні. І я думаю, што мы не спынімся на 500 цэнтнерах. Мы павінны ісці ўперад, увесь час уперад. Усе тыя, хто даў у гэтым годзе 500 цэнтнераў з гектара, дадуць у будучым годзе па 600 цэнтнераў, а тыя, хто даў па 400, павінны даць па 500. **Мы павінны засыпаць краіну цукрам.**

На запытанне: а ці многа яна асабіста атрымала цукру, Дземчанка адказала: больш 10 пудоў. А цукар у мяне па асабліваму салодкі, бо нямала працы ў яго пакладзена.

Дземчанка гаворыць **далей** аб уражанні, якое на яе зрабіў парад і дэманстрацыя на Краснай плошчы 7 лістапада.

— Я глядзела на парад, і сэрца ў мяне трапяталася. Нашы хлопцы ў Чырвонай арміі, як арлы. Мы можам быць спакойны за сваё радаснае жыццё. Не вернецца старое, калі бацька мой працаваў у памешчыкаў за грашы, а маці што ні дзень аблівалася слязамі, бо есці не было чаго. Цяпер маці мая гаворыць: «Я жыву як у раі». — Не, мама, — адказваю я ёй. — Гэта яшчэ не рай. Рай мы яшчэ здабудзем. Будзем вучыцца, будзем працаваць, і ў нас будзе ўсё.

Няхай жыве Іосіф Вісарыёнавіч Сталін, які вядзе нас ад перамогі да перамогі! Няхай жыве Чырвоная армія, якая абараняе наша жыццё і нашу краіну! Няхай жыве тав. Варашылаў! Няхай жывуць калгасніцы-пяцісотніцы, якія глядзяць пылаючымі вачыма на правадыроў народу, якія гутараць разам з намі!

З гарачымі прывітаннямі таварышу Сталіну, кіраўнікам партыі і ўрада, Чырвонай арміі канчала сваю прамову кожная з выступаўшых. Вось гаворыць **Кашэвая** Анна Дзянісаўна. Ёй 63 гады. Ціха, спакойна звычайна гаворыць яна аб зусім незвычайных справах, выключных дасягненнях.

— Што-ж доўга расказваць, — заяўляе яна, — аб тым, як працавалі. Мы працавалі, як належыць. Вось і ўсё. Вядома, у нас былі ў мінулым маленькія ўраджаі, а мы дабіліся цяпер вялікіх. Але ў калгасах гэта ўсім даступна, і ўсе павінны працаваць як належыць.

Услед за Кашэвой, прадстаўніцай старога пакалення калгасніц, цаваў у гэтых адносінах эпізод расказаў адзіны калгаснік сярод пяцісотніц — **Даніла Штолім.** Ён з'яўляецца звеньявым у тым-жа калгасе, што і Анна Швыдко. — Мы, — гаворыць тав. Штолім, — спаборнічалі з Ганнай, і ў дагаворы аб спаборніцтве было запісана спачатку, што мы павінны дабіцца ўраджаю ў 250 цэнтнераў з гектара. Але калі мы даведаліся аб мочным слове, дадзеным Марыяй Дземчанка т. Сталіну, мы змянілі свой дагавор. Мы ўзяліся даць не менш 500 цэнтнераў, і, як бачыце, дагавор выканалі.

Аб тым-жа расказвае і тав. **Кулік,** работніца буракасоўгаса Вінніцкай вобласці, якая дала ў сваім звяне звыш 500 цэнтнераў з гектара.

— Калі я пачула аб слове і справе Марыі Дземчанка, то парашыла неадкладна аказаць ёй падтрыманне, і, на мой погляд, самым лепшым падтрыманнем для яе павінна быць тое, што мы дамо не менш, а больш Марыі Дземчанка. Гэтага мы дабіваліся і дабіліся.

— Дазвольце пару слоў сказаць і аб нашым калгасе, — так пачынае сваю прамову калгасніца **Дадыкіна** з Курскай вобласці. — Наш калгас яшчэ ў мінулым годзе быў адсталым. Сорам сказаць, але мы знімалі ўсяго 57 цэнтнераў буракоў з гектара. А цяпер мы далі ў сярэднім па калгасу 200 цэнтнераў. А маё звяно — 540. Прышлося, вядома, добра папрацаваць, бо зямля ў нас дрэнная, засмечаная. Але мы паказалі, што ў калгасе можна і на дрэннай зямлі добра працаваць. У мяне бурак дае 21 проц. сахарыстасці — самы салодкі бурак. Цяпер наш старшыня гаворыць, што даб'емся ў будучым годзе падвойнага супроць цяперашняга ўраджаю, каб больш у нас было пяцісотніц і каб маглі яны прыехаць у Маскву і пагаварыць з нашымі правадырамі.

Таварыш Сталін. — Цяпер вы самі правадыры і арганізатары.

— Верна. Але ўсе калгаснікі і калгасніцы жадаюць пабачыць вас, таварыш Сталін, і другіх таварышоў — нашых кіраўнікоў. І гэта трэба заслужыць добрай работай. Нас усіх цяпер хвалюе адно, каб атрымліваць яшчэ большы ўраджай, яшчэ лепш жыць.

Апрача пералічаных прамоўцаў, выступалі калгасніцы **Канцыбер, Літвінава** (з Варонежскай вобласці), **Брайко** (Орэхаўскі буракасоўгас), блізкая падруга Марыі Дземчанка — **Марына Гнаценка,** вельмі маляўніча расказаўшая, як яе звяно змагалася за высокі ўраджай. Калі на плантацыю напалі матылькі, яна са сваім звяном збірала па 130 кілаграмаў матылька за дзень.

Уносіцца прапанова аб спыненні спрэчак. Але слова яшчэ просіць калгасніца **Байдзіч,** і па прапанове тав. Сталіна яна атрымлівае слова, каб расказаць у кароткіх словах сапраўдную эпапею натхнёнай творчай працы.

— Мой калгас, — гаворыць тав. Байдзіч, — дай не ў адным і не

Мне вось 56 год, ужо бачыў віды, бачыў дастаткова працоўных мужчын і жанчын. Але такіх жанчын я не сустракаў. Гэта зусім новыя людзі. Толькі свабодная праца, толькі калгасная праца магла парадзіць такіх гераінь працы ў вёсцы. Такіх жанчын не бывала і не магло быць у старыя часы.

У самай справе, калі падумаць, што прадстаўлялі сабой жанчыны раней, у старыя часы? Пакуль жанчына была ў дзяўчатах, яна лічылася, так сказаць, апошняй з працоўных. Працавала яна на бацьку, працавала не пакладаючы рук, і бацька яшчэ папракаў: «Я цябе кармлю». Калі яна ставілася замужняй, яна працавала на мужа, працавала так, як яе прымушаў працаваць муж, і муж яе зноў-жа папракаў: «Я цябе кармлю». Жанчына ў вёсцы была апошняй з працоўных. Зразумела, што ў такіх умовах гераіні працы сярод жанчын-сялянак не маглі з'явіцца. Праца лічылася тады праклёнам для жанчыны, і яна яе пазбягала ўсімі спосабамі.

Толькі калгаснае жыццё магло зрабіць працу справай гонару, толькі яно магло парадзіць сапраўдных гераінь-жанчын у вёсцы. Толькі калгаснае жыццё магло знішчыць няроўнасць і паставіць жанчыну на ногі. Гэта вы самі

Мы раіліся тут — я, таварышы Варашылаў, Чэрноў, Молатаў, Кагановіч, Орджанікідзе, Калінін, Мікаян — і мы прышлі да такой думкі: хадайнічаць перад урадам аб узнагароджанні нашых гераінь працы ордэнам Леніна, звеньявых — ордэнам Леніна; а радавых ударніц — ордэнам Працоўнага сцяга. Прыдзецца вядома асабліва адзначыць **т.** Марыю Дземчанка.

Варашылаў. — Маладзец.

Молатаў. — Галоўная віноўніца.

Сталін. — Я думаю, што Марыі Дземчанка, як запявале ўсёй гэтай справы, апрача таго, што дадуць ёй ордэн Леніна, трэба яшчэ выказаць падзяку ад Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саветаў, а калгасніцам яе звяна даць ордэны Працоўнага сцяга.

(Голас: — Яны тут, апрача адной. Яна хворая).

Сталін. — Хворую таксама прыдзецца ўзнагарадзіць. Так мы думаем адзначыць сёнешні дзень (Бурныя доўгія апладысменты, усе ўстаюць).

Пасля гутаркі, **якая цягнулася** звыш двух гадзін, члены ўрада і кіраўнікі партыі сфатаграфаваліся разам з калгасніцамі.

фронтам. Вам, на чыю долю выпала шчасце разам са **Сталіным,** пад кіраўніцтвам **Сталіна** працаваць і ажыццявіць самыя бліскучыя аперацыі грамадзянскай вайны. Вам — першаму начальніку генеральнага штаба — большэвіцкае баявое прывітанне.

Моцна, моцна паціскаю руку і жадаю яшчэ многа гадоў бадзёрасці і здароўя для пладатворнай работы па ўмацаванню абароны нашай радзімы.

Ваш К. ВАРАШЫЛАЎ.

ДАРАГІ АЛЕКСАНДР ІЛЬІЧ!

Ад душы вітаем Вас у дзень Вашага 50-годдзя.

Упэўнены, што Вы яшчэ многія гады з такім-жа поспехам, як і да гэтаг часу, будзеце адным з слаўных арганізатараў перамог нашай роднай Чырвонай арміі. Прыміце наша сардэчнае прывітанне і лепшыя пажаданні.

С. ОРДЖАНІКІДЗЕ,
Л. КАГАНОВІЧ,
А. МІКАЯН.

НАЧАЛЬНІКУ ГЕНЕРАЛЬНАГА ШТАБА РСЧА ТАВАРЫШУ ЕГОРАВУ

Маскоўскі абласны і гарадскі камітэты ВКП(б) шлюць Вам у дзень Вашага 50-годдзя гарачае большэвіцкае прывітанне.

Маскоўскія большэвікі, пралетарыі і калгаснікі ведаюць Вас, Александр Ільіч, як аднаго з першых арганізатараў нашай доблеснай Чырвонай арміі, адбіваўшага пад кіраўніцтвам т. Сталіна варожыя сілы на Паўднёвым і Паўднёва-Заходнім франтах.

Маскоўскі абласны і гарадскі камітэты ВКП(б) жадаюць Вам далейшай пладатворнай работы па ўмацаванню баявой магутнасці нашай роднай Чырвонай арміі і абароны нашай соцыялістычнай радзімы.

МК і МГК ВКП(б).

Загад Народнага камісара абароны Саюза ССР

№ 170 11 лістапада 1935 года г. Масква

У сувязі з 50-гадовым юбілеем начальніка генеральнага штаба рабоча-сялянскай Чырвонай арміі тав. **Егорава** Александра Ільіча, прысвоіць яго імя 37-ай стралковай Новачэркаскай дывізіі, якую ў далейшым іменаваць:

«37 стралковая Новачэркаская дывізія імя тав. А. І. **Егорава**».

Народны камісар абароны Саюза ССР К. ВАРАШЫЛАЎ.

АБ УЗНАГАРАДЖЭННІ КАЛГАСНІЦ-ПЯЦІСОТНІЦ

ПАСТАНОВА ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА САЮЗА ССР

Цэнтральны Выканаўчы Камітэт Саюза ССР **пастанаўляе:**

За ўзорную работу на калгасна-соўгасных палях, за дасягненне высокага ўраджаю цукровых буракоў — 500 і больш цэнтнераў з гектара — **узнагарадзіць**

ОРДЭНАМ ЛЕНІНА:

1. **Дземчанка М. С.** — звеньявую калгаса «Комінтэрн», Кіеўскай вобласці.

Выразіць Марыі **Дземчанка** падзяку за праяўлены ёю пачын у справе арганізацыі спаборніцтва за высокі ўраджай па бураках.

2. **Гнаценка М. В.** — звеньявую калгаса «Комінтэрн», Кіеўскай вобласці.
3. **Кашэвую А. Д.** — звеньявую калгаса «Чырвоны гігант», Кіеўскай вобласці.
4. **Швыдко А. Н.** — звеньявую калгаса «Большэвік», Вінніцкай вобласці.
5. **Штолім Д. А.** — звеньявога калгаса «Большэвік», Вінніцкай вобласці.
6. **Бойка А. К.** — звеньявую калгаса «Большэвік», Вінніцкай вобласці.
7. **Байдзіч Х. П.** — звеньявую калгаса імя Варашылава, Вінніцкай вобласці.
8. **Андрашчук Е. І.** — звеньявую калгаса імя Варашылава, Вінніцкай вобласці.
9. **Стацюк Ф. К.** — звеньявую калгаса імя Варашылава, Вінніцкай вобласці.
10. **Піліпчык М. Р.** — звеньявую калгаса імя Варашылава, Вінніцкай вобласці.
11. **Цімашэнка Д. М.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
12. **Чэрну Х. С.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
13. **Слабадзенюк П. І.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
14. **Гнацюк М. С.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
15. **Гваздзіеўскую А. В.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
16. **Ткач Т. К.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
17. **Шыпук Н. І.** — звеньявую калгаса імя Петроўскага, Вінніцкай вобласці.
18. **Пасарар А. Г.** — звеньявую калгаса «Чырвоны прыкардэншчык», Вінніцкай вобласці.
19. **Чэнаш К. Б.** — звеньявую калгаса «Ўспіх», Вінніцкай вобласці.
20. **Глоба М. А.** — звеньявую калгаса «Іскра», Харкаўскай вобласці.
21. **Канцыбер А. М.** — звеньявую калгаса «Чэрвона зірка», Харкаўскай вобласці.
22. **Косьцяя С. Г.** — звеньявую калгаса «Чырвоны прапор», Харкаўскай вобласці.
23. **Тютюннік А. М.** — звеньявую калгаса «Перабудова», Харкаўскай вобласці.
24. **Літвінаву І. А.** — звеньявую калгаса «Красный пахарь», Варонежскай вобласці.
25. **Рэброву А. І.** — звеньявую калгаса «Красный пахарь», Варонежскай вобласці.
26. **Гусеву М. В.** — звеньявую калгаса імя Калініна, Варонежскай вобласці.
27. **Дадыкіну Н. Ф.** — звеньявую калгаса імя Калініна, Курскай вобласці.
28. **Кулік Е. П.** — звеньявую Мануільскага буракасоўгаса, Вінніцкай вобласці.
29. **Сакальвак А. А.** — звеньявую Молатаўскага буракасоўгаса, Вінніцкай вобласці.
30. **Брайко А. Ю.** — звеньявую Орэхаўскага буракасоўгаса, Харкаўскай вобласці.
31. **Удод М. С.** — звеньявую Падсерэднянскага буракасоўгаса, Харкаўскай вобласці.
32. **Кірычэнка П. Г.** — звеньявую буракасоўгаса «Трактарыст», Курскай вобласці.

ОРДЭНАМ ПРАЦОЎНАГА ЧЫРВОНАГА СЦЯГА:

Калгасніц звяна Марыі **Дземчанка** калгаса «Комінтэрн», Кіеўскай вобласці:

1. **Саўчанка Е. Л.**
2. **Ткачэнко І. П.**
3. **Дземчанка Д. С.**
4. **Лігаміну П. А.** — калгасніцу калгаса імя Петроўскага, Кіеўскай вобласці.
5. **Фралову В. А.** — калгасніцу калгаса «Красный пахарь», Варонежскай вобласці.
6. **Літвінаву А. А.** — калгасніцу калгаса «Красный пахарь», Варонежскай вобласці.
7. **Брэдзіхіну Е. А.** — калгасніцу калгаса «Красный пахарь», Варонежскай вобласці.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР
М. КАЛІНІН.

Сакратар Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР
І. АКУЛАЎ.

Масква, Крэмль.
10 лістапада 1935 г.

ВАЙНА Ў АБІСІНІІ

Зводка ваенных дзеянняў

Згодна паведамлення газеты «Таймс» з Адыс-Абебы, няўдачныя спробы раса Каса адбіць наступленне італьянскіх войск тлумачацца ў сталіцы адсутнасцю каардынацыі з расам Сейюмам, што выклікана часткова спрэчкамі паміж абодвума расамі адносна таго, каму быць вярхоўным камандуючым.

Карэспандэнты англійскіх газет і тэлеграфных агенцтваў, прыкамандыраваныя да італьянскіх войск, паведамляюць, што пасля захвату пункта Гарахай на паўднёвым фронце італьянскія войскі працягваюць фарсаваць наступленне.

Паводле неафіцыйных вестак агенцтва Рэйтэра, абісінскія войскі адступаюць па ўсяму паўночнаму і паўднёваму фронтах. Згодна гэтага-ж паведамлення, італьянская кавалерыя заняла Антало, што за 20 кілометраў на поўдзень ад Макале.

Як паведамляюць з паўднёвага фронта, італьянскія механізаваныя часці знаходзяцца ўжо на поўнач ад Дага Бура і ідуць у напрамку на Джыджыгу.

У абісінскіх афіцыяльных колах абвяргаюць паведамленні аб падзенні Дага Бура.

ПРАВАКАЦЫЙНЫЯ ПЛАНЫ ЯПОНІІ

ШАНХАЙ, 10 лістапада. (БЕЛТА). Згодна паведамлення газет, ранены 9 лістапада стрэлам з рэвальвера японскі марак у хуткім часе памёр. Інцыдэнт адбыўся ў раёне Хонк'ю, дзе сканцэнтравана японскае насельніцтва Шанхая.

Неадкладна ўвесь раён быў ачэплен японскай морскай пяхотай, японскай паліцыяй і паліцыяй міжнароднага сетльмента (квартала). У раёне былі праведзены павальныя вобыскі і арышты ўсіх «падазроных» асоб. Японскія ўлады апублікавалі паведамленне, у якім гэта забойства тлумачыцца як антыяпонская правакацыя.

Японская газета «Шанхай майніці» прабуе паказаць забойства, як новы доказ антыяпонскай дзейнасці «сінерубашачнікаў». Аднак, паводле паказанняў выпадковага сведкі, страляўшы быў адзеты ў форму японскай морскай пяхоты.

Становішча ў Шанхаі і без таго надзвычай напружанае ў сувязі з замахам на Ван Цзін-вея і правядзеннем валютнай рэформы. К таму-ж нядаўна пашырыліся чуткі аб маючым быць у бліжэйшым часе захваце японцамі Шанхая.

Японскія агенты пашырылі ў горадзе чуткі аб магчымым паўтарэнні падзей 1932 года (у студзені 1932 г. японскія войскі бамбардыравалі Шанхай). Гэтыя чуткі пасеялі паніку сярод кітайскага насельніцтва ў Чапеі і Хонк'ю.

Заметкі аб партыйнай прапагандзе

„МЫ СВАІХ ЛЮДЗЕЙ ВЕДАЕМ“

18 кастрычніка на бюро Чэрвеньскага райпарткома стаяла пытанне аб стварэнні пры райкоме актыва прапагандыстаў і агітатараў. Але да гэтага пытання чарга не дайшла — парадак дня пасяджэння быў і без таго вельмі перагружаны.

Перагружанасцю тлумачыць намеснік сакратара райкома т. Вайсборд і тое, што не знайшоў райком часу для зацвярджэння прапагандыстаў раённай сеткі партыйнай асветы. У красавіку райком вылучыў 7 прапагандыстаў, з якіх толькі тры зараз кіруюць палітшколамі. Астатнія чатыры прапагандысты былі ў розны час заменены іншымі таварышамі. Апрача таго, за поўгода райком вылучыў, як гаворыцца, у рабочым парадку яшчэ 10 прапагандыстаў і ні адзін з іх на бюро райкома не зацвярджаўся.

— Мы сваіх людзей добра ведаем, — гаворыць тав. Вайсборд.

На справе-ж гэта далёка не так. Райком не вельмі ўжо добра ведае сваіх прапагандыстаў.

У самым Чэрвені кіруе гуртком па вывучэнню гісторыі партыі комуніст Гарбачэнка. Гэты прапагандыст за апошнія некалькі гадоў меў тры партыйныя спагнанні — вымову за згубу партбілета, суровую вымову за змазванне фактаў скрыўлення партыйнай лініі ў нацыянальным пытанні і за маральнае разлажэнне, суровую вымову за беспрынцыпную склочную групоўку. У гэтым увесь Гарбачэнка — да яго партрэта нічога ні дадаць, ні адабраць.

Прапагандыст Фінкельштэйн 10 гадоў — з 1907 да 1917 года знаходзіўся ў бундзе. Пры вылучэнні на прапагандысцкую работу яго нават не выклікалі на бюро райкома. Даверыўшы палітычнае выхаванне комуністаў былому бундаўцу, райком нават не паклапаціўся праверыць, як ён кіруе гуртком — на занятках у Фінкельштэйна ніколі ніхто з райкомаўцаў не быў.

Прапагандыст Салаў абсалютна не падрыхтаваны для кіраўніцтва гуртком па гісторыі партыі. Салаў да гэтага часу яшчэ не прачытаў ні аднаго з дакладаў і рэзалюцый VII кангрэса Комінтэрна. У бягучай палітыцы ён разбіраецца дрэнна. Газеты чытае вельмі рэдка.

Гэтыя таварышы далёка не адзінокі.

Падрыхтоўкай і перападрыхтоўкай прапагандысцкіх кадраў тут зусім не займаюцца. Райком летам склікаў месячныя курсы

гуртках займаюцца разам, скопам члены і кандыдаты партыі, спачуваючыя і беспартыйныя, без усякага ўліку іх палітычных ведаў. Комуністы-адзіночкі таксама займаюцца скопам, без усякага ўліку палітычнай і агульнаадукацыйнай падрыхтоўкі. Тое-ж самае і ў вячэрняй соўпартшколе.

У раёне няма ні адной школы спачуваючых. Апошнія без разбору іх падрыхтоўкі вучацца ў гуртках па гісторыі партыі.

КРЫХУ АРЫФМЕТЫКІ

У мінулым годзе партсетка раёна складалася з 18 адзінак, з іх чатыры па гісторыі партыі, дзве па ленінізму, 1 вячэрняя соўпартшкола, 1 гуртож па палітэканоміі, 7 кандыдацкіх школ і семінар прапагандыстаў. Усяго было ахоплена 242 чалавекі.

У гэтым годзе ўсіх адзінак у раёне 13. Усе яны, і ў тым ліку кандыдацкая школа займаюцца вывучэннем гісторыі партыі. Фармальна ахоплена партвучобай 248 чалавек (а павінна займацца 262).

Такім чынам, у сетцы партасветы ў параўнанні з мінулым годам адбыліся значныя колькасныя і якасныя змены ў бок пагоршання. Скарацілася колькасць школ, зменшылася колькасць слухачоў, не гаворачы ўжо аб нізкім наведванні заняткаў.

А з наведваннем справа сапраўды стаіць дрэнна. Заняткі ў соўпартшколе ў сярэднім прапускаюць 10 чалавек. Семінар комуністаў-адзіночак прапускае 10—12 чалавек. У кандыдацкай школе не было ні адных заняткаў, на якіх прысутнічалі-б усе слухачы. І гэта ў самым Чэрвені. А што робіцца на раёне?..

НА АПЛАТУ МУЗЫКАЎ...

Грошы, адпушчаныя на партасвету, скарыстоўваюцца не па прызначэнню. 500 рублёў узята райкомам з фонду партасветы на куплю запасных частак для аўтамашыны, 230 руб. на набыццё карнізаў і вешалак, 342 руб. выдаткавана на заработную плату работнікам райкома комсамола і 275 руб. на аплату тэхнічнага персаналу. 360 руб. каштавалі фонду партыйнай асветы два пленумы райкома комсамола, два разы аплачвалі музыкаў, нанятых комсамольскай арганізацыяй для вечароў самадзейнасці.

У студзені з фонду партасветы ўзяты 3 тыс. руб., а ў красавіку — 2 тыс. руб. на заработную плату работнікам райкома. Гэтыя грошы і цяпер яшчэ не вернуты.

Пасля гэтага зразумела, чаму

Прыём замежнай мопраўскай дэлегацыі сакратаром ЦВК БССР т. Ляўковым. На здымку: злева направа—сядзяць негр Петэрсон, т. Ляўкоў, немец Бенцін, Бойгельман—член прэзідыума ЦК МОПР БССР. Стаяць злева направа: Рольбін—сакратар ЦК МОПР БССР, Гохман — загадчык беларуск. аддз. палітэмігрантаў.

Фото РАВІЧА.

Дэлегацыя працоўных Варашылаўграда ў наркома абароны

МАСКВА, 11 лістапада. (БЕЛТА). 9 лістапада т. **Варашылаў** прыняў дэлегацыю працоўных Варашылаўграда (б. Луганска). У доўгай гутарцы, насіўшай выключна цёплы характар, дэлегаты расказалі свайму земляку наркому аб поспехах, якіх дабіўся варашылаўградскі пролетарыят на ўсіх участках соцыялістычнага будаўніцтва.

Тав. Варашылаў жыва цікавіўся жыццём роднага горада, задаваў дэлегатам многа пытанняў аб рабоце прадпрыемстваў, аб быце рабочых, аб упарадкаванні паасобных раёнаў горада.

Дэлегаты расказалі Кліменту Ефрэмавічу, з якім энтузіязмам рабочыя Луганска сустрэлі рашэнне ўрада аб перайменаванні горада ў Варашылаўград. Дэманстрацыя ў Варашылаўградзе ў дзень 18-й гадавіны Кастрычніка прайшла з небывалым уздымам пад лозунгам **«Апраўдаем імя любімага наркома»**.

Дэлегацыя перадала Кліменту Ефрэмавічу пісьмо, падпісанае 60 тысячамі рабочых, а таксама альбом фотаздымкаў, якія ілюструюць рост ордэнаносца Варашылаўграда — аднаго з буйнейшых прамысловых цэнтраў краіны.

Увечары ўсю дэлегацыю т. Варашылаў запрасіў да сябе на

ЗЛЁТ СТАХАНАЎЦАЎ МАСКОЎСКАГА ВУЗЛА ЧЫГУНКІ

МАСКВА, 11 лістапада. (БЕЛТА). 10 лістапада ў чыгуначным клубе імя Кухмістэрава закрыўся працаваўшы два дні сход стаханаўцаў-крываносаўцаў Маскоўскага вузла сумесна з крываносаўцамі другіх чыгунак Саюза. На сходзе прысутнічала 1.800 лепшых людзей транспарту.

У прэзідыуме схода — народны камісар шляхоў зносін т. Л. М. Кагановіч, сакратар МК і МГК ВКП(б) т. Н. С. Хрушчоў, намеснікі наркома шляхоў зносін тт. Зімін, Постнікаў, Ліўшыц, сакратар МК ВКП(б) т. Марголін, сакратары МГК ВКП(б) тт. Кулькоў і Коган, старшыня ЦК саюза чыгуначнікаў цэнтра т. Варапаеў, праслаўленыя людзі транспарту тт. Крыванос, Кутафін, Кажухар, Маркаў, Яблонскі і іншыя.

Выдатны рух крываносаўцаў, які зарадзіўся на Данецкай дарозе, стаў цяпер на транспарце сцягам барацьбы за хуткасць, безаварыйнасць і высокую якасць работы, сцягам барацьбы з апартуністамі, ворагамі, якія ўсімі спосабамі сабатуюць гэты выдатны рух. Выступаўшыя на сходзе расказвалі аб сваёй барацьбе за высокую прадукцыйнасць працы, за далейшы ўздым соцыялістычнага транспарту.

З вялікай прамовай выступіў спатканы бурнай авацыяй тав. **Л. М. Кагановіч.** Яго яркая вобразная прамова не раз прарывалася доўгімі авацыямі. Усе сабраўшыяся, стоячы, горача віталі любімага наркома. Стаханаўцы-крываносаўцы чыгуначнага транспарту паслалі прывітанне таварышу Сталіну і прынялі пісьмо-зварот да ўсіх чыгуначнікаў Саюза.

НОВЫ СУСВЕТНЫ РЭКОРД ЗДАБЫЧЫ ВУГАЛЮ

ГОРЛАЎКА, 10 лістапада. (БЕЛТА). Прыехаўшы на святкаванне 18-й гадавіны пролетарскай рэволюцыі на шахту «Кочегарка», былы вучань Нікіты Ізотава, а цяпер малодшы камандзір Чорнаморскага флота, ордэнаносец тав. **Сцепаненка** ўстанавіў новы сусветны рэкорд адбойнага малатка. На тым-жа пласце, дзе т. Арцюхоў вырубіў 536 тон, а т. Пузанкоў — 548 тон, сёння ў першай змене за 6 гадзін работы т. Сцепаненка вырубіў 552 тоны.

Пры выхадзе з шахты т. Сце-

НА УСЕСАЮЗНЫМ ЗЛЁЦЕ УДАРНІКАЎ ЛЕСАСПЛАВУ

Другі дзень

На ранішнім пасяджэнні пад старшынствам т. **Дорахава** працягваліся судаклады тт. **Фралова** — прадстаўніка Галоўнага лясного кіраўніцтва Наркамзема СССР, **Суддзі**—намесніка начальніка Цэнтральнага лясного аддзела НКШЗ і **Нёмянава**—начальніка Саюзлесспрамцяжа.

Старшыня прадастаўляе слова стаханаўцу-трактарысту Варанцоўскага механізаванага ўчастка Тумскага камбіната Маскоўскай вобласці, т. **Баканечу Антону.**

— Вясной гэтага года мяне перакінулі на адстаючы ўчастак Тумскага камбіната. Далі два трактары і брыгаду ў 7 чалавек. Я рашыў выцягнуць участак з прарыву. Слова сваё стрымаў. План летняй вывазкі выканаў на 320 проц. Але-ж гэта яшчэ не ўсё. Мае паказальнікі ўзрастуць яшчэ вышэй.

У якіх умовах прыходзілася працаваць? На складах не было запасу лесу, усе сарты драўніны былі скіданы разам. Я дабіўся раскладкі па асартыментах. Не чакаючы выязной брыгады слесараў, сам вытвараў рамонт трактароў.

Па сканчэнню вывазкі, я атрымаў заданне адрамантаваць трактар за 30 дзён, а справіўся з гэтым я за 8 дзён. Нямала было варожых элементаў, якія не раз прабавалі падарваць маю работу ў часе рамонту (кралі дэталі), але-ж я не падаў духам. Да 18 гадавіны Кастрычніка скончыў капітальны рамонт сваіх трактароў.

Падзяліўся вопытам сваёй работы стаханавец-машыніст Першамайскага лесцрамгаса, Маскоўскай вобласці т. **Наратаў.** На сваім механізаваным участку Наратаў поўнасцю ліквідаваў прастоі паравозаў. У часе стаянкі састава пад пагрузку ён сам вытвараў дробны рамонт і ў дэпо прыводзіў паравоз у спраўнасці. Тав. Наратаў падрыхтаваў ужо свой паравоз да зімовых лесаперавозак.

Пяць гадоў ён працуе на сваім паравозе і ўвесь час ідзе наперадзе.

Ля трыбуны стары лесаруб Думініцкага леспрамгаса, Заходняй вобласці, т. **Чухонцаў.** 24 гады ён працуе лесарубам. 6 разоў прэміраваны, выконвае план на 216 проц. Ён арганізаваў тры скразныя брыгады і не раз ліквідоўваў прарывы на лесазаводах. Тав. Чухонцаў прыводзіць рад фактаў агідных адносін дырэкцыі леспрамгаса да зберажэння старых кадраў лесарубаў.

— Раней мы жылі ў зямлянках, як барсукі, — расказвае стары лесаруб Тумскага леспрамгаса, Маскоўскай вобласці, т. Кудрашоў. Зараз пабудавалі для нас добраабсталяваныя баракі, прасторную сталовую і ўтульны клуб. Працую паўдарнаму, выконваю норму на 200 проц. Мой заработак даходзіць да 15 руб. у дзень.

Тав. **Красоўскі** — прадстаўнік Камісіі савецкага кантролю пры Соўнаркоме СССР па БССР астанавіўся ў сваім выступленні на рабоце трэста Лесбел, сканцэнтраваў увагу на слабых звеннях яго работы: механізацыя лесавывазкі, падрыхтоўка кадраў.

Ад імя 12 тысяч лесарубаў Башкірыі злёт вітаў рабочы Ціцэраў.

У спрэчках выступіў шофер-стаханавец Куйбышэўскага края т. **Дудзікаў.** Ён паведамляе злёту, што дабіўся выканання плана на 298 проц., зэканоміў гаручага на тысячу рублёў. Яго заработак у кастрычніку склаў 800 рублёў.

Тав. Дорахаў зачытвае прыбыўшую на імя злёта прывітальную тэлеграму ад Кіеўскага абласнога злёта ўдарнікаў лесасплаву.

Брыгадзір Мазырска-Петрыкаўскага лесаўчастка т. Міцкевіч, начальнік аўтабазы Тіфліскага леспрамгаса т. **Салтанаў** і т. **Крупенін** (Маскоўскі гартоп) расказалі злёту аб сваёй рабоце.

Злёт вітала дэлегацыя полацкага сплаўучастка на чале з знатным сплаўшчыкам БССР т. **Туфарам Сцяпанам.** Полацкі сплаўучастак датэрмінова на 37 дзён выканаў план сплаву на 111,8 проц. і атрымаў пераходны сцяг Беларускага рэспубліканскага камітэта саюза работнікаў лесасплаву.

На гэтым заканчваецца ранішняе пасяджэнне злёта.

***

На вячэрнім пасяджэнні працягваліся спрэчкі. Выступілі: дырэктар леспрамгаса (Куйбышэўскі край) тав. **Мацяч,** лесаруб Башкірыі тав. **Гараеў,** партарганізатар транзітнага сплаву на Волзе тав. **Паўлеў,** машыніст леспрамгаса Паўночна-Каўказскага края тав. **Хаадзімаў,** машыніст леспрамгаса Азова-Чорнаморскага края тав. **Талмачоў,** рабочы механізаванай базы леспрамгаса Сталінградскага края тав. **Шадрын,** лесарубы **Лясцоў, Пугачоў, Варонін** і інш.

У канцы вячэрняга пасяджэння з прамовай выступіў упаўнаважаны Наркомлеса па БССР тав. **Трэцюхін.**

ПА ТОЙ БОК ГРАНІЦЫ

ПАД ЯРМОМ ПОЛЬСКАГА ФАШЫЗМА

(ПА ШПАЛЬТАХ ПОЛЬСКІХ ГАЗЕТ)

Вось ужо 15 гадоў польскі імперыялізм гаспадарнічае ў Заходняй Беларусі. За гэты час ён ператварыў краіну ў сваю калонію, у край жабрацтва і галечы, у рынак збыту для польскіх прамысловых вырабаў і таннай рабочай

поў-бы і не цярпіць селянін цэнтральных і заходніх ваяводстваў. Перад тварам гэтага бляднее ўсякая іншая гаспадарчая праблема».

***

Паводле апошніх статыстычных

Прапагандыст ... не падрыхтаваны для кіраўніцтва гуртком па гісторыі партыі. Салаў да гэтага часу яшчэ не прачытаў ні аднаго з дакладаў і рэзалюцый VII кангрэса Комінтэрна. У бягучай палітыцы ён разбіраецца дрэнна. Газеты чытае вельмі рэдка.

Гэтыя таварышы далёка не адзінокі.

Падрыхтоўкай і перападрыхтоўкай прапагандысцкіх кадраў тут зусім не займаюцца. Райком летам склікаў месячныя курсы прапагандыстаў, на якіх займалася 18 чалавек. Але з прычыны дрэннага падбору слухачоў, толькі адзін чалавек са скончыўшых гэтыя курсы застаўся на прапагандысцкай рабоце.

ЗАЙМАЮЦЦА СКОПАМ

Не знайшоў райком часу і для таго, каб укамплектаваць як след сетку партыйнай асветы. У раёне яны працуюць 13 палітшкол. Усе яны займаюцца вывучэннем гісторыі партыі, хоць значная частка таварышоў па свайму палітычнаму ўзроўню павінна была займацца ў кандыдацкіх школах. Ва ўсіх ... персаналу. 360 руб. каштавалі фонду партыйнай асветы два пленумы райкома комсамола, два разы аплачвалі музыкаў, нанятых комсамольскай арганізацыяй для вечароў самадзейнасці.

У студзені з фонду партасветы ўзяты 3 тыс. руб., а ў красавіку — 2 тыс. руб. на заработную плату работнікам райкома. Гэтыя грошы і цяпер яшчэ не вернуты.

Пасля гэтага зразумела, чаму ва ўсіх палітшколах раёна адчуваецца вялікі недахват падручнікаў, чаму слаба папаўняюцца кніжныя запасы партыйнага габінета.

Усе гэтыя факты і лічбы гавораць аб тым, што Чэрвеньскі райком партыі ігнаруе справу ідэйна-палітычнага выхавання комуністаў, што тут не выконваюць неаднаразовыя пастановы ЦК ВКП(б) і ЦК КП(б)Б аб партыйнай вучобе.

Я. ГЕРЦОВІЧ.

...шэнне ўрада аб перайменаванні горада ў Варашылаўград. Дэманстрацыя ў Варашылаўградзе ў дзень 18-й гадавіны Кастрычніка прайшла з небывалым уздымам пад лозунгам **«Апраўдаем імя любімага наркома».**

Дэлегацыя перадала Кліменту Ефрэмавічу пісьмо, падпісанае 60 тысячамі рабочых, а таксама альбом фотаздымкаў, якія ілюструюць рост ордэнаносца Варашылаўграда — аднаго з буйнейшых прамысловых цэнтраў краіны.

Увечары ўсю дэлегацыю т. Варашылаў запрасіў да сябе на абед.

...Крыванос, Кутафін, Кажухар, Марказ, Яблонскі і іншыя.

Выдатны рух крываносаўцаў.

...рышу Сталіну і прынялі пісьмо зварот да ўсіх чыгуначнікаў Саюза.

НОВЫ СУСВЕТНЫ РЭКОРД ЗДАБЫЧЫ ВУГАЛЮ

ГОРЛАЎКА, 10 лістапада. (БЕЛТА). Прыехаўшы на святкаванне 18-й гадавіны пролетарскай рэвалюцыі на шахту «Кочегарка», былы вучань Нікіты Ізотава, а цяпер малодшы камандзір чорнаморскага флота, ордэнаносец тав. **Сцепаненка** ўстанавіў новы сусветны рэкорд прадукцыйнасці адбойнага малатка. На тым-жа пласце, дзе т. Арцюхоў вырубіў 536 тон, а т. Пузанкоў — 548 тон, сёння ў першай змене за 6 гадзін работы т. Сцепаненка вырубіў 552 тоны.

Пры выхадзе з шахты т. Сцепаненка горача віталі шахцёры.

ЧАМУ Я АДАРВАЎСЯ АД ПАРТЫЙНАГА ЖЫЦЦЯ

Комуніст я яшчэ малады — з 1930 года.

Да пачатку 1935 года працаваў у магазіне № 5. Была там пярвічная партарганізацыя. Я прымаў удзел у жыцці і рабоце арганізацыі, рос разам з усімі комуністамі, разам з усёй партыяй. Некаторы час быў нават парторгам. Наведваў партыйную школу. Наогул адчуваў, што не адстаю ад жыцця нашай партыі і краіны.

Але месяцаў 9 таму назад перавялі мяне на работу ў магазін № 28. Апрача мяне тут больш комуністаў няма і я стаў комуністам-адзіночкай. Становішча маё рэзка змянілася. Удзел мой у партыйным жыцці заключаецца зараз толькі ў тым, што я плачу членскія ўзносы і калі-нікалі бываў на партыйных сходах, якія склікаліся інструктарам гаркома партыі т. Офенгеймам.

Адчуваю, што пачаў адрывацца ад партыйнага жыцця і адставаць. Я нідзе не вучуся і ніхто не цікавіцца, чаму я не вучуся. Нават рашэнні VII кангрэса Комінтэрна і то не прапрацоўваю. Чытаць чытаю, толькі вельмі цяжка ўсё зразумець, а запытаць няма ў каго. Так я адарваўся ад партыйнага жыцця.

Думаю, што зараз, з арганізацыяй райкомаў партыі, Кагановіцкі райком зможа ўдзяліць мне больш увагі. Я гэта ўжо пачаў адчуваць. Нядаўна быў у мяне інструктар райкома партыі т. Казлоўскі, які цікавіўся маёй работай і вучобай. Гэта дасць мне магчымасць зноў прымаць актыўны ўдзел у партыйным жыцці.

ВОЛЬПАЎ.

Гор. Менск.

НОВАЕ МЯСТЭЧКА

РАСОНЫ, 11 лістапада. (Кар. «Звязды»). Да рэволюцыі тут жыў памешчык Гласко Станіслаў, які меў дзве тысячы гектараў зямлі. Цяпер на былой памешчыцкай зямлі знаходзіцца калгас «Расоны».

У 1928 годзе арганізаваўся Расонскі раён. Змяніўся выгляд старой мясцовасці, пачало вырастаць новае мястэчка. У цэнтры раёна пабудаваны школа, Дом соцкультуры, дзе ўстаноўлена гукавое кіно, больніца, раймаг, ветпункт, двухпавярховы жылы дом. Раённая бібліятэка налічвае 6 тыс. кніг, больш 200 пастаянных чытачоў. Каля сотні новых дамоў вырасла за 5 гадоў. Калісьці гразкія вуліцы і дарога да станцыі выбрукаваны. Як толькі сцямнее, на вуліцах і ў хатах загараецца лямпка Ільіча.

У гэтым годзе ў мястэчку заканчваецца будаўніцтва новага кніжнага магазіна. Знадворку памяшканне будзе афарбавана звычайнай фарбай, з сярэдзіны — пад колер дуба. Замест паліц у магазіне будуць устаноўлены спецыяльныя шафы, вакол магазіна пасаджаны кветкі.

Д. МАЛЕВІЧ.

МЫ БЯЗМЕЖНА ЛЮБІМ СВАЮ ДЗІВОСНУЮ РАДЗІМУ

У сваім калгасе **Фёдар Карпавіч Каляга** раней працаваў пастухом. Апрача пагалоўя буйнай рагатай жывёлы яму таксама даручылі на летній пашы даглядзець і выгадаваць 18 галоў маладняка. І калгаснае даручэнне Фёдар Карпавіч выканаў з гонарам — маладняк атрымаў ацэнку на «выдатна».

Тады калгаснікі даручылі яму догляд стайні — яго назначылі старшым конюхам. Ён з поспехам спраўляецца і з гэтым заданнем.

Фёдар Карпавіч знатны чалавек у сваім калгасе не толькі па гэтай справе. Ён актыўны арганізатар барацьбы за ахову калгаснай маемасці. Ён вядзе нястомную барацьбу з прагульшчыкамі. Ён выкрыў у калгасе групу зладзеяў.

— Але ўся мая работа, — гаворыць Фёдар Карпавіч, — была-б бескарыснай, калі-б я і другія мае таварышы разам з ўсімі пагранічнікамі пільна не ахоўвалі граніцу ад усякіх шкоднікаў і дыверсантаў, шпіёнаў і зладзеяў. Прапусціш дзе дыверсанта, ён і калгас падпаліць і наш агульны спакой парушыць.

Не раз прыходзілася **Фёдару** Карпавічу затрымліваць парушальнікаў граніцы, дыверсантаў і шпіёнаў. Не раз яму прыходзілася даказаць, што гонар і слава, росквіт і магутнасць яго горача любімай соцыялістычнай радзімы для яго вышэй усяго, што самае вялікае шчасце для яго — быць байцом за соцыялізм.

Вось чаму з горда паднятай галавой ідзе сёння Фёдар Карпавіч у электрычным святлом заліты калгасны клуб, дзе ў гонар 18 гадавіны Вялікай Кастрычніцкай рэволюцыі сабраліся калгаснікі разам з пагранічнікамі віташь і віншаваць лепшых ударнікаў аховы граніцы, узнагароджаных народным камісарам унутраных спраў БССР.

У зале поўна. Прышлі калгаснікі і калгасніцы, моладзь, дзеці, поўныя любві і адданасці сваёй совецкай радзіме, большэвіцкай партыі, свайму роднаму **Сталіну.**

Мерна і адчотліва ў напружанай цішыні чытае старшыня калгаса тав. **Фёдараў** загад наркома.

...Але няхай ведаюць ворагі, што граніцы нашай радзімы пільна ахоўваюцца рабоча-сялянскай Чырвонай арміяй і перадавым яе атрадам — чырвонымі пагранічнікамі. Пільнасць пагранічнікаў дапаўняецца шчыльнай сцяной пільнасці совецкай калгаснай вёскі...

Гучнае «ўра» ў гонар магутнай арміі пагранічнікаў перапыняе чытанне загаду.

...Калгаснікі пагранічнай паласы Совецкай Беларусі даказалі, што яны з'яўляюцца вернымі памочнікамі пагранічнай аховы граніц Совецкага Саюза. Шмат з іх у барацьбе з ворагамі Совецкага Саюза, парушаючымі нашу граніцу, паказалі ўзоры мужнасці, самаахвярнасці і геройства...

Зала дрыжыць ад буры воплескаў. Увесь зал падымаецца ў гонар лепшых з лепшых калгаснікаў, змогшых пакрыць сваё імя славай у барацьбе за ахову граніц сваёй радзімы.

На трыбуне 14-гадовы хлопчык **Іпалітовіч Коля.** Яго сціслы расказ, як ён затрымаў шпіёна, увесь час перапыняецца воплескамі. Хлопчык канфузіцца. Відаць, што яму лягчэй было затрымаць шпіёна, чым перад гэтай вялікай і ўрачыстай аўдыторыяй аб гэтым расказаць. Але яго расказ захапіў ужо аўдыторыю.

— Пайшоў я ў лес галлё збіраць. Раптам бачу, выходзіць нейкі чалавек з кустоў, што ля балота. Падыходжу. Пытаюся — хто ты дзядзька такі і куды ідзеш? А ён мне дае кавалак белага хлеба з салам і просіць паказаць дарогу на пагранзаставу.

— Я,—кажа ён, — з суседняй вёскі, ды ў дарозе заблудзіўся. А вёска мая недалёка ад заставы. Толькі не ведаю, дзе яна. Пасабі мне да вёскі дабрацца.

Паказаўся мне гэты чалавек падазроным. Думаю,—пытае дзе застава, а хоча яе абмінуць, ды праз граніцу прабрацца. Мне трэба адразу на заставу паведаміць, а тут няма на каго пакінуць невядомага—баюся, каб не ўцёк. Добра, што блізка праходзілі мае аднавяскоўцы. Я сам пабег на заставу, а ім даручыў сачыць за ім. Узялі яны яго пад рукі, ды вядуць. Ён ім грошы прапанаваў, каб адпусцілі. Але нашы калгаснікі не такія. Пакуль яны з ім гутарылі, я паспеў ужо з пагранічнікамі, якія затрымалі яго. Тут толькі я даведаўся, што затрымаў агента разведкі. Ні я, ні другія нашы калгаснікі ворагу спуску не дадуць.

Уважліва слухаюць калгаснікі гэтага адважнага юнака, дастойнага сына вялікай радзімы. Такіх як ён совецкая краіна ўзрасціла тысячы, мільёны, пільна ахоўваючых граніцы сваёй дзівоснай радзімы.

Яго месца на трыбуне займае **Бабовіч Ганна Вікенцьеўна.** І ёй ёсць аб чым расказаць гэтаму сходу. Пяць раз ёй прыходзілася сустракацца з парушальнікамі дзяржаўнай граніцы і ні аднаму з іх ніколі не ўдалося ўцячы.

— Прыходзіць аднаго разу да нас чалавек і пытаецца, дзе гаспадар. Навошта табе мой гаспадар?—пытаюся ў яго.—А мне трэба ў вёску Звонкі прабрацца. Бачу, што чалавек не тутэйшы. Рашыла яго затрымаць. А ён давай жартаваць—вось, моў, што жанчына надумала.

— Стой!—крычу я яму,—і схапіла за пінжак. Няма чаго з совецкай жанчыны смяяцца. Хоць жанчына я, а ў аднолькавых правах з мужчынай. Вораг маёй радзімы ад мяне не ўцячэ. А як прышлі пагранічнікі, аказалася, што я шпіёна затрымала.

Пасля нашы калгаснікі пыталіся ў мяне, ці не баялася я, затрымаўшы шпіёна. Я добра ведала, што калі-б ён забіў мяне, мой урад ніколі-б не пакінуў маіх дзяцей без хлеба і догляду. Вось гэта і натхняе мяне і многіх такіх як я на адвагу, а часам і геройства, калі гэтага патрабуюць інтарэсы маёй бацькаўшчыны.

Адзін за другім дзяліліся на гэтым урачыстым сходзе калгаснікі і калгасніцы сваімі ўспамінамі і вопытам барацьбы і работы за ўмацаванне калгаснага ладу, за непрыступнасць нашых граніц. І ўсе выступленні гаварылі аб адным—што ў сэрцы кожнага з прысутных гарыць непатухаемае полымя бязмежнай любві і адданасці сваёй совецкай мацеры-радзіме, свайму кроўнаму рабоча-сялянскаму ўраду, сваёй непераможнай Чырвонай арміі, горача любімай арміі пагранічнікаў, сваёй большэвіцкай партыі, свайму блізкаму і роднаму **Сталіну.**

Непрыступнасць нашых граніц у магутнай сувязі арміі пагранічнікаў з усім працоўным народам. Аб гэтым яшчэ і яшчэ раз сведчылі шматлікія калгасныя сходы ў пагранічнай паласе, на якіх з вялікім энтузіязмам і радасцю заслухоўваўся загад народнага камісара ўнутраных спраў БССР аб прэміраванні калгаснікаў-ударнікаў аховы граніцы.

Л. КАПЛАН.

ПАД ЯРМОМ ПОЛЬСКАГА ФАШЫЗМА

(ПА ШПАЛЬТАХ ПОЛЬСКІХ ГАЗЕТ)

Вось ужо 15 гадоў польскі імперыялізм гаспадарнічае ў Заходняй Беларусі. За гэты час ёнператварыў краіну ў сваю калонію, у край жабрацтва і галечы, у рынак збыту для польскіх прамысловых вырабаў і таннай рабочай сілы. Ён па-драпежніцку знішчае яе прыродныя багацці.

У Заходняй Беларусі няўхільна адбываецца прагрэсіўны працэс заняпаду прамысловасці. Не было і няма на сёнешні дзень ні адной галіны прамысловасці, дасягнуўшай даваеннага ўзроўню. Вытворчасць некаторых галін прамысловасці (гарбарная) ледзь складае 30 проц. даваеннай. Нават у перыяд больш прыемнай кан'юнктуры, калі ў Польшчы бяздзейнічала толькі 2,5 проц. усёй колькасці прамысловых прадпрыемстваў, у Заходняй Беларусі процант нядзеючых прадпрыемстваў складаў 24,4 проц., г. зн. адна чацвертая агульнай колькасці ўсіх прадпрыемстваў Заходняй Беларусі. Але гэта карціна становіцца яшчэ больш змрочнай у перыяд паглыбленага эканамічнага крызісу, калі лік бяздзеючых прадпрыемстваў дайшоў да 40—50 проц.

Не гледзячы на пераход да дэпрэсіі асобага роду, за рахунак зніжэння жыццёвага ўзроўню рабочага класа і працоўнага сялянства, становішча амаль не змянілася. Гэты бясспрэчны факт прызнаюць усе польскія буржуазныя газеты.

Нядаўна з'явілася справаздача Віленскай гандлёва-прамысловай палаты за 1934 год. Аналізуючы прыведзеныя ў гэтай справаздачы даныя аб становішчы народнай гаспадаркі Заходняй Беларусі, **«Кур'ер віленскі»** прыходзіць да наступнага вываду:

> **«Як-жа мы бедны і ўбогі! Няма амаль ні адной галіны, у якой-бы мы гэтага не адчулі і не канстатавалі. Супастаўленне сапраўднага становішча працоўных ва ўсёй дзяржаве, таксама вельмі цяжкога, са становішчам на нашых землях, з'яўляецца проста ўдручаючым».**

Няўхільнае зніжэнне жыццёвага ўзроўню шырокіх народных мас немінуча прыводзіць да крайняга зніжэння спажывецкай здольнасці ўнутранога рынку.

У Заходняй Беларусі спажыванне на аднаго чалавека цукру і табаку ў два разы менш, вугалю ў 18 разоў менш, чым ва ўсёй Польшчы, хоць жыццёвы ўзровень працоўных мас Польшчы таксама надзвычай нізкі. Недарма, намаляваўшы гэту змрочную карціну, **«Кур'ер віленскі»**, меланхалічна заяўляе:

> **«Такой гаспадарчай галечы, як у нас, няма нідзе ва ўсёй Польшчы; такіх недахопаў не пацярпеў-бы і не цярпіць сялянін цэнтральных і заходніх ваяводстваў. Перад тварам гэтага бляднее ўсякая іншая гаспадарчая праблема».**

***

Паводле апошніх статыстычных даных, самай адстаючай галіной гаспадаркі ў Польшчы з'яўляецца **комунальная.** За 15 гадоў польскі імперыялізм не пабудаваў у Заходняй Беларусі ні адной трамвайнай сеткі. Няма ні аднаго горада, які-б меў трамвай. Наогул з агульнай колькасці 836 гарадоў ва ўсёй Польшчы трамвайны рух ёсць толькі ў **8 гарадах.**

Яркай ілюстрацыяй становішча комунальнай гаспадаркі ў Польшчы могуць паслужыць таксама наступныя даныя афіцыяльнай статыстыкі аб вадаправоднай сетцы ў Польшчы і Заходняй Беларусі:

> **...З агульнай колькасці 836 гарадоў у Польшчы вадаправодная сетка праведзена толькі ў 152 гарадах. У Варшаўскім ваяводстве з 60 гарадоў толькі 5 маюць вадаправоды, у Пазнанскім са 118 —38, у Львоўскім з 61—4, у Беластоцкім з 49 толькі 2, у Віленскім з 15 гарадоў вадаправод мае толькі адзін горад.**

***

Змрочны лёс чакае маладое пакаленне працоўных Польшчы і Заходняй Беларусі. На старонках фашысцкага друку мы штодзень сустракаем заметкі і артыкулы аб катастрафічным становішчы ўсеагульнага навучання ў Польшчы. Згодна даных, прыведзеных гэтым-жа друкам, фашысцкая Польшча налічвае каля 8 мільёнаў няграматных. Блізка стаячая да ўрада газета **«Ілюстраваны кур'ер цодзенны»** змясціла гэтымі днямі артыкул аднаго настаўніка пад загалоўкам **«Дзеці наогул не могуць думаць».**

> **«Яркая, крычэшчая галеча, — піша настаўнік, — адсутнасць фосфару ў харчаванні даходзіць да таго, што дзеці наогул думаць не могуць. Яны санлівыя, з-за слабасці абапіраюцца на парты і сцены. Іх марудны рух у час гульняў, перапынкаў выклікае ў глядача балючы жаль, замест задавалення ад радасці дзіцяці. Нараўне з гэтым — адсутнасць кніжак і школьных дапаможнікаў. Так, напрыклад, са школьных дапаможнікаў ёсць у маёй школе толькі табліца аб хатняй гігіене... раздражаючая выпадковых глядачоў-сялян. Апошнія цвердзяць, што паны насміхаюцца над імі, калі малююць на карцінках, як добра жывецца іх (сялян) дзецям. Яны маюць добры апетыт, але... не маюць чаго есці».**

Да гэтага жудаснага малюнка дадаць няма чаго. Ніякія каментарыі тут непатрэбны...

НЕ СКАРЫСТОЎВАЮЦЬ МАШЫН

Нядаўна Чашніцкі раён атрымаў 2 ільнотрапальныя машыны Антонава.

Гэта калгасная фабрыка ільноапрацоўкі, — так адклікаюцца калгаснікі аб машыне Антонава. Ды і сапраўды ільнотрапалка Антонава — лепшая з усіх існуючых у нас машын. Яна не толькі аблягчае працу калгасніцы, але і дае высокую якасць прадукцыі. За 10-гадзінную змену калгаснікі выпрацоўваюць з трасты 1-га нумара 120—130 кілограмаў валакна 11—12 нумарам.

На поўным агрэгаце — мялцы і ільнотрапалцы — можна было-б падвоіць колькасць прадукцыі і асабліва павысіць якасць. Але дзяржгі і галаварапцы з Лепельскага акрсельсаба механізацыю апрацоўкі ільну зразумелі пазвойму.

Вызначаныя для Чашніцкага раёна два агрэгаты — шасціпаральная мялка і ільнотрапалка Антонава—работнікі акрсельсаба прадаюць чатыром калгасам. Ільнотрапалкі прадаюцца калгасам Чашніцкага раёна «Чырвоны араты» і «Свабода», а шасціпаральныя ільномялкі — калгасам Лепельскага раёна. Ад усіх гэтых калгасаў атрымана па 4 тыс. руб., гэта значыць поўная сума каштоўнасцей агрэгата ў цэлым.

У рэзультаце ільнотрапалкі, атрыманыя ў Чашніцкім раёне, скарыстоўваюцца не больш, як на 25 проц., а ільномялкі, спецыяльна вызначаныя для машын Антонава і ўзятыя другімі калгасамі, таксама не поўнасцю загружаюцца. Калгасы вымушаны перарабляць іх і прыстасоўваць да сваіх умоў. Машыны, па сутнасці, не скарыстоўваюцца поўнасцю ні тут, ні там.

ПРАХАРЭНКА.

СЕЛЯДЗЕЦ У ЦУКРЫ

— Вам газы, цукру і селядцоў? Зараз адважым. — 1 крамнік забалоцкага сельпо (Смалявіцкі раён), адмераўшы літр газы, пачынае адважваць селядцы. Пасля брудными рукамі насыпае цукар у талеркі з-пад селядцоў. Рукі ён не толькі не мые, а. в навят нікалі не выцірае. Тавар прадае «чыстай вагой» — без паперы. Пакупнік у пачынні можа знайсці хвост ад рыбы або купіць салодкі селядзец.

Крама некалькі гадоў не ачышчалася: усюды смецце, бруд, павуціння і пыл. СЦЯПАНАЎ.

КВАТЭРНЫЯ НЕПАЛАДКІ

У кватэру стрэлачніка Зайцава, які жыве на пасёлку станцыі Езярышча (Мехаўскі раён), без яго згоды ўсяліў загадчык пашпартнага аддзела райвыканкома.

Пры дапамозе начальніка стан-

ЗНАТНЫЯ ЛЮДЗІ ЛЕСУ І СПЛАВУ

ТУФАР С. Г. — знатны сплаўшчык БССР, працуючы са сваёй брыгадай на Полацкім сплаўучастку, на 41 дзень раней тэрміну выканаў гадавы план сплаву.

ПУГАЧ Х. І. — знатны брыгадзір сплаву на Полацкім сплаўучастку, на 41 дзень раней тэрміну выканаў гадавы план сплаву.

РАДЗІЕЎСКІ Г. Ф. — лесаруб-стаханавец Фастоўскага леспрамгаса, Кіеўскай вобласці, разам са сваім прыяцелем КАРАСЕВІЧАМ Сяргеем выконвае свае вытворчае заданне на 430 працэнтаў.

ДУДЗІКАЎ В. С. — шофер Барысаўскага леспрамгаса, Куйбышаўскага края, выконвае свае вытворчае заданне на 298 працэнтаў.

ВАНОЎ А. Д. — брыгадзір-стаханавец па загатоўцы экспартнага дубу, Зубаўскага леспрамгаса, Куйбышаўскага края, выконвае свае вытворчае заданне на 487 працэнтаў.

КАСЦЮКОВІЦКІ І ЦЕРАХАЎСКІ РАЁНЫ ВЫКАНАЛІ ПЛАН ІЛЬНОЗАГАТОВАК

КАСЦЮКОВІЧЫ. 4 лістапада Касцюковіцкі раён выканаў план ільнозагатовак па заключаных кантрактацыйных дагаворах.

Сакратар РК КП(б)Б ЛІСКОВІЧ.
Старшыня РВК ГРЭБЕНЧЫК.

ЦЕРАХАЎКА. (Па тэлеграфу). 10 лістапада Церахаўскі раён план здачы ільновалакна выканаў на 100 проц.

Старшыня РВК БЕЛЯКОЎ.
Упаўнамзаг — ШТЭІНГОЛЬЦ.
«Загатлён» — КІСЛОЎ.

ЗА РЭНТАБЕЛЬНУЮ РАБОТУ МТС!

Пачын Бешанковіцкай МТС у справе барацьбы за рэнтабельную работу без страт, за адмаўленне ад дзяржаўнай датацыі і зніжэнне сабекошту трактарных работ знайшоў шырокі водгук сярод машынатрактарных станцый БССР.

Як мы паведамлялі, прыкладу Бешанковіцкай МТС паследвала дырэкцыя Менскай МТС, якая таксама адмовілася ад датацыі і ўнесла ў фонд дзяржаўнай эканоміі 60 тысяч рублёў.

За апошнія дні намі атрыманы матэрыялы аб рабоце Слуцкай і Грэскай МТС. Першая ўнесла ў фонд дзяржаўнай эканоміі 30 тысяч руб., а другая 25 тысяч.

Прыклад Грэскай МТС заслугоўвае асаблівай увагі.

Грэская МТС маладая. Яна арганізавалася ў гэтым годзе, напярэдадні веснавой сяўбы. За кароткі час калектыў МТС сваёй дружнай і згуртаванай работай паказаў, якіх вынікаў мы можам дабіцца ў справе павышэння прадукцыйнасці работы трактарнага парка.

Паводле плана Наркамзема, у пераводзе на мяккае ворыва, трэба было апрацаваць 5207 гектараў. Грэская МТС апрацавала 6.140 гектараў, выканаўшы план на 117 проц.

Трактарны парк за ўвесь час работы не меў ні адной аварыі. За сезон зэканомлена 10,5 тон гаручага або 7.350 руб. На адміністрацыйна-гаспадарчых выдатках МТС зэканоміла 7.051 руб. План натураплаты значна перавыканан. Замест 100 тон МТС атрымала 300.

Усё разам дало значнае зніжэнне сабекошту трактарных работ. Замест 40 руб. 50 кап. апрацоўка гектара абышлася ў 30 руб.

Такіх вынікаў МТС дабілася дзякуючы ўважліваму падбору і

Слова знатным людзям лясной прамысловасці

(Гутарка карэспандэнта „Звязды“ з дэлегатамі Усесаюзнага злёта ўдарнікаў-выдатнікаў лясной прамысловасці цэнтральных і паўднёвых раёнаў СССР).

ВЫРОШЧВАЕМ СТАХАНАЎЦАЎ

У гутарцы з карэспандэнтам «Звязды» знатны сплаўшчык БССР **Туфар Сцяпан** расказаў аб сваіх выдатных поспехах у 1935 годзе:

— Працаваў я сёлета са сваёй брыгадай на сплаву на рэчцы Ушачы. У гэтым годзе я значна паскорыў сплаў драўніны, лепш арганізаваў сваю работу. Рэчка наша мае вельмі шмат кален (згібаў). Я загадзя паставіў людзей для агароджы кален. Яны гналі лес прамой стралой. Сёлета мы на месяц раней мінулага года скончылі сплаў, хоць план быў у нас значна большы.

За ўдарную работу полацкая сплаўкантора прэміравала брыгадзе гармонікам, а мяне гадзіннікам. У вёсцы Лустава, дзе я жыву, закуплена абстаноўка для маёй кватэры: добры ложак, 10 крэслаў і прыгожая шафа.

Былі і труднасці ў нас. Прыходзілася працаваць у часе дажджоў, ноччу і пры буйных ветрах, але-ж гэта нас не спыняла. Мы з кожным днём набіралі новую хутка сць.

Палепшылася і культработа. Часта наладжвалі ў брыгадзе вечары самадзейнасці, праглядзелі выдатны фільм «Чапаеў». Калектыў тэатра Галубка паказаў нашай брыгадзе рад цікавых паста-

У ЧЫМ „САКРЭТЫ“ НАШЫХ РЭКОРДАЎ

У гутарцы з карэспандэнтам «Звязды» лепшы стаханавец лесаруб Кіеўскай вобласці **Радзіеўскі Грыцько** расказаў аб сваіх рэкордах:

—Кадравым лесарубам я працую тры гады. Дагэтуль усё на сезонных работах быў. На пару са сваім прыяцелем **Карасёвым Сяргеем** сёлета я дабіўся вялікай перамогі. Штодзенна загатаўляем 62 куб. метры драўніны замест 14 на норме.

Дзівіліся людзі, не верылі, як гэта магчыма. І вось прыехаў да нас прадстаўнік трэста «Украінлес» т. Корбут. Два тыдні прабыў, усё вывучаў нашу работу. Упэўніўся, што тут ніякіх цудаў няма.

Як мы працуем? Калі ідзем на работу, у нас даве спраўныя пілы. Падыходзім да дрэва і глядзім, куды яно нахілена, каб яно плаўна і лёгка спусцілася пасля падрубкі. Потым ачышчаем з паўночнага боку каля самага кораня дрэва мох і пясок, каб піла не сапсавалася. Тады прыступаем да валкі. Звалілі. Адразу ўдвух направа і налева ачышчаем галлё і

БЛІСКУЧЫЯ ВЫНІКІ

Знатны лесаруб Куйбышаўскага края, рабочы-спецыяліст па экспартных асартыментах дуба **Ваноў А. Д.** расказаў карэспандэнту «Звязды» наступнае:

— З вялікай радасцю я прыехаў на Усесаюзны злёт у Менск. 18 гадоў назад, у час грамадзянскай вайны, я праходзіў гэту мясцовасць. Памятаю тагочасны Менск з яго абшарпанымі дамамі і старажытнай конкай. Зараз бачу прыгожы сталічны цэнтр, шмат новых будоўляў.

Пачаўшы працаваць стаханаўскімі метадамі, я ў кастрычніку выпрацаваў 487 проц. сваёй нормы. 26 год працы ў лясной прамысловасці, добрае асваенне тэхнікі мне ў гэтым дапамаглі.

Звычайна, клепацёсы здаюць матэрыял пад абстружку на стругі. А я здаю роўнацэнны матэрыял без абстружкі, прама з сякеры. Дапамаглі ў гэтым — клепацёсны інструмент і вытворчы навык. За дзень я адцёсваю прыкладна 200 шт. рознага памеру экспартнага матэрыялу, і калі падлічыць, што за абстружку, плошчу 8 кап. за штуку, то я даю за дзень дзяржаве 10—15 руб. эканоміі.

Апрача таго, я імкнуся атрымаць больш карыснай драўніны. Для гэтага я распрацоўваю бярвенні да самай вяршыні; перад разразкай дрэва раблю разметку, добра планірую, каб абыйсці так

НА ЎСЕБЕЛАРУСКАЙ НАРАДЗЕ ПА ВЫДАЧЫ ДЗЯРЖАЎНЫХ АКТАЎ КАЛГАСАМ

У «Звяздзе» ад 10 лістапада была змешчана пастанова СНК БССР і ЦК КП(б)Б аб ходзе работ па выдачы калгасам дзяржаўных актаў на вечнае карыстанне зямлёй. Соўнаркам і Цэнтральны Камітэт партыі выкрылі грубыя скажэнні, дапушчаныя ў радзе раёнаў пры правядзенні гэтай важнейшай палітычнай работы.

Праведзеная 10 лістапада рэспубліканская нарада старшынь райвыканкомаў, загадчыкаў райземаддзелаў і старшых землеўпарадчыкаў яшчэ раз паказала, што ўручэнне калгасам вялікага гістарычнага дакумента — дзяржаўнага акта на вечнае карыстанне зямлёй, праходзіць нездавальняюча. Наркам земляробства БССР **т. Бенек** у сваім дакладзе прывёў лічбы і факты, якія характарызуюць ход гэтай работы. Да 1 лістапада калгасам трэба было ўручыць 4.400 актаў. Аднак, на гэты час уручана толькі 1213 актаў. Рад раёнаў нічога не зрабілі, каб работу па выдачы актаў усямерна ўзмацніць. У **Аршанскім** раёне працуе 12 землеўпарадчыкаў. Яны павінны падрыхтаваць да выдачы актаў 200 калгасам. Ужо дагэтуль можна было выдаць 120 актаў, а выдана 46. У **Асвейскім** раёне замест 54 акта выдана толькі 12 і падрыхтавана 17.

— У **Бешанковіцкім раёне**, — гаворыць т. Бенек, — усе акты з дэфектамі. Тут, як і ў Аршанскім, Дзяржынскім і Бешанковіцкім раёнах, адносяцца да актаў, як да звычайнай паперы. Пастанова СНК БССР і ЦК КП(б)Б адзначала: «Паміма вельмі марудных тэмпаў у ходзе землеўпарадчай падрыхтоўкі да складання і выдачы дзяржаўных актаў, у большасці раёнаў адзначаецца зусім недапушчальная зіс

жэння» — насаджэння хутароў і дробных пасёлкаў у Горацкім і Мсціслаўскім раёнах.

— Інструкцыя Наркамзема, — сказаў у сваёй прамове загадчык сельскагаспадарчага аддзела ЦК КП(б)Б т. Картукоў, — палітычны дакумент. Толькі дзялянцы адносіны да гэтага дакумента прывялі ў радзе раёнаў да палітычных скрыўленняў: насаджэнне прымусовых хутароў і ўзбуйненне калгасаў без ведама калгаснікаў.

Тав. Картукоў спыняецца на тым велізарным значэнні, якое мае дзяржаўны акт на вечнае карыстанне зямлёй. Тав. Картукоў на фактах паказвае, як класавы вораг імкнецца пашкодзіць у гэтай рабоце. Патрэбна вялікая класавая пільнасць і ўпартая работа па правільнаму правядзенню землеўпарадкавання і выдачы актаў.

Тав. Картукоў рэзка раскрытыкаваў нездавальняючую работу раду раённых арганізацый, цэнтральнага і раённага друку ў выдачы актаў на вечнае карыстанне зямлёй.

У спрэчках выступілі старшыні РВК, загадчыкі райземаддзелаў і старшыя землеўпарадчыкі. Старшыня Мсціслаўскага райвыканкома т. Рай сказаў, што ў раёне 32 землеўпарадчыкі і выдана толькі 19 актаў. Тав. Рай не сказаў ні слова, як у раёне выпраўляюцца памылкі, дапушчаныя ў землеўпарадкаванні. Прамаўчалі аб гэтым старшыні Горацкага і Шклоўскага райвыканкомаў тт. Жук і Козінцаў. З выступлення старшыні Чашніцкага РВК тав. Трызна відаць, што ў раёне яшчэ і зараз недаацэньваюць важнейшае мерапрыемства партыі і ўрада. Тут землеўпарадчыкі не

хвост ад рыбы або купіць салодкі селядзец.

Крама некалькі гадоў не ачышчалася: усюды смецце, бруд, павуціння і пыл. **СЦЯПАНАЎ.**

КВАТЭРНЫЯ НЕПАЛАДКІ

У кватэру стралачніка Зайцава, які жыве на пасёлку станцыі Езерышча (Мехаўскі раён), без яго згоды ўсялілі загадчыка пашпартнага аддзела райвыканкома.

Пры дапамозе начальніка станцыі Зайцаву ўдалося пазбавіцца ад кватаранта, але праз тры дні райміліцыя самавольна ўсяліла новага кватаранта — міліцыянера.

Зараз Зайцаў з вялікай сям'ёй вымушаны жыць у цеснаце, што адбіваецца на яго рабоце.

БАРАВІК.

ЗРЫВАЮЦЬ ДАГАВОР

Барысаўскае аддзяленне Белдзяржтранса 25 жніўня накіравала ў рамонт на магілеўскі аўтарамонтны завод аўтобус «ГАЗ». 25 верасня туды-ж быў накіраваны другі аўтобус.

Згодна дагавору, завод павінен рабіць рамонт на працягу аднаго месяца. На справе-ж машыны яшчэ дагэтуль не адрамантаваны. **АБРАМАЎ.**

БЕЗАДКАЗНАЯ ДАПАМОГА

Чыгуначны райсовет Асоавіяхіма станцыі Жлобін набыў планер «УС». Набыў і... паставіў у пуню.

Ніякіх заняткаў не праводзіцца. Гуртка планерыстаў няма. Прысланы менскім аэраклубам імя Молакава лётчык-інструктар нічога не робіць. **МАЗАНІК.**

Па слядах выступленняў „Звязды"

«ЯКОЕ КІРАЎНІЦТВА, ТАКІЯ ПАРАДКІ»

У «Звяздзе» была змешчана карэспандэнцыя пад загалоўкам «Якое кіраўніцтва, такія і вынікі». Там указвалася, што кіраўніцтва калгаса «Барацьба», Дамамерыцкага сельсовета (Клімавіцкі раён) сістэматычна п'янствуе, справай не займаецца. Старшыня калгаса Цыганкоў праводзіць кулацкую работу, накіраваную на разлажэнне калгаса.

Райком КП(б)Б паведамляе, што пастановай агульнага сходу калгаса праўленне распушчана і выбраны новы састаў праўлення.

Старшыня калгаса Цыганкоў з работы зняты і за шкодніцкія дзеянні аддадзены пад суд. На агульным сходзе калгаснікаў старшынёй калгаса выбраны тав. Камында.

6.140 гектараў, выканаўшы план на 117 проц.

Трактарны парк за ўвесь час работы не меў ні адной аварыі. За сезон зэканомлена 10,5 тон гаручага або 7.350 руб. На адміністрацыйна-гаспадарчых выдатках МТС зэканоміла 7.051 руб. План натураплаты значна перавыканан. Замест 100 тон МТС атрымала 300.

Усё разам дало значнае зніжэнне сабекошту трактарных работ. Замест 40 руб. 50 кап. апрацоўка гектара абышлася ў 30 руб.

Такіх вынікаў МТС дабілася дзякуючы ўважлівага падбору і выхаванню кадраў трактарыстаў, разгортванню сацыялістычнага спаборніцтва паміж трактарнымі брыгадамі.

Лепшая 5 брыгада (брыгадзір т. Квач) у сярэднім дала за сезон 350 гектараў на трактар. Паасобныя трактарысты, як Галуза Кірыла, Бранавец Фёдар, узаралі за сезон па 360—365 гектараў.

Зараз на рамонце трактароў калектыў не здае ўзятых тэмпаў. За кастрычнік адрамантована 8 трактароў замест 2 паводле плана.

Прыклад Грэскай МТС паказвае, што ўсе машынатрактарныя станцыі БССР могуць перайсці на рэнтабельную работу, без страт, без дзяржаўнай датацыі.

І. ЗОР.

АДМАЎЛЯЕМСЯ АД ДЗЯРЖАЎНАЙ ДАТАЦЫІ

Крычаўская МТС у IV квартале адмаўляецца ад атрымання дзяржаўнай датацыі з фонда асваення ў суме 15 тысяч рублёў. Высланы Наркамземам перавод мы вярнулі назад. Дадаткова ўносім на рахунак Наркамзема з уласных накапленняў 10 тысяч рублёў.

МТС разгортвае барацьбу за поўную рэнтабельнасць у надыходзячым 1936 годзе.

Дырэктар Крычаўскай МТС АЎХІМАЎ.

МЯЛЬНА-ТРАПАЛЬНЫ АГРЭГАТ НА МАЗЫРШЧЫНЕ

МАЗЫР. (Кар. «Звязды»). Старшыня буйнейшага ў раёне калгаса «Комінтэрн», Крышацкага сельсовета, т. Сухаміраў вынайшоў ільнотрапалку, якая складаецца з двух барабанаў, да якіх прымацавана 8 троплаў. Па чарцяжу Сухамірава ільнотрапалка прыводзіцца ў рух праз перадатачныя рэмні ад чыгуннай ільномялкі, якая ў сваю чаргу прыводзіцца ў рух конным прыводам. Такім чынам атрыманы мяльна-трапальны агрэгат. Працуе 16 чалавек. Магутнасць агрэгата каля 3 тыс. кілонумароў у дзень.

На Мазыршчыне мяльна-трапальны пункт—гэта зусім новая справа. Тут апрацоўваюць лён выключна ўручную. Аднак, раённыя арганізацыі да гэтага часу нічога не зрабілі, каб пашырыць гэту трапалку.

ФРАЛОЎ.

кам. У вёсцы Лустава, дзе я жыву, закуплена абстаноўка для маёй кватэры: добры ложак, 10 крэслаў і прыгожая шафа.

Былі і труднасці ў нас. Прыходзілася працаваць у часе дажджоў, ноччу і пры буйных ветрах, але-ж гэта нас не спыняла. Мы з кожным днём набіралі новую хуткасць.

Палепшылася і культработа. Часта наладжвалі ў брыгадзе вечары самадзейнасці, прагледзелі выдатны фільм «Чапаеў». Калектыў тэатра Галубка паказаў нашай брыгадзе рад цікавых пастановак.

Зараз у мяне ёсць хлопцы (Коршун Кузьма, Туфар Ілья, Ладошка Сцяпан і інш.), якія на лоўлі ўтопленых бярвенняў, добра арганізаваўшы працу, выконваюць сваю норму на 140 проц. Але-ж гэтага мала. Мы можам яшчэ больш узняць сваю прадукцыйнасць.

Пасля ўсесаюзнага злёта я са сваёй брыгадай пераходжу на лесазагатоўкі. І тут, у лесе, мы пакажам такое-ж майстэрства, як на сплаве.

НАШЫ ПОСПЕХІ У 1935 годзе

У гутарцы з карэспандэнтам «Звязды» знатны брыгадзір Полацкага сплаўучастка **Пугач Харытон** расказаў аб сваёй рабоце наступнае:

— Бярэм мы лес ля самага тупіка, каля вёскі Замошша, Ушацкага раёна і падаем яго па рэчцы брыгадзе Туфара.

Сёлета я разбіў сваю брыгаду на тры звяны. У кожным звяне адзін адказны. Атрымаўшы задание ад дзесятніка я размяркоўваю яго паміж звеннямі. Такая арганізацыя працы значна паскорыла сплаў і я закончыў план на чатыры дні раней брыгады Туфара.

У мінулыя гады мы шмат цярпелі ад недахвату вады на рэчцы Будзянцы. Пад лета яна высыхае і мы прастойваем цэлымі днямі. Сёлета я яшчэ вясной арганізаваў дзве брыгады з мясцовых калгаснікаў і паставілі дзве плаціны па 14 метраў у даўжыню. Прастояў у нас у гэтым годзе ўжо не было.

Скончыўшы сплаў, мы паехалі на ліквідацыю прарыву па выгрузцы лесу з рэчкі на лесаскладзе Фарынава. Па 15 кубаметраў на чалавека давалі, а норма была 10. Месяц ударна папрацавалі і прарыў ліквідавалі. Прэміравалі брыгаду патэфонам, а мяне 150 руб. грашыма.

нас прадстаўнік трэста «Украінлес» т. Корбут. Два тыдні прабыў, усё вывучаў нашу работу. Упэўніўся, што тут ніякіх цудаў няма.

Як мы працуем? Калі ідзем на работу, у нас дзве спраўныя пілы. Падыходзім да дрэва і глядзім, куды яно нахілена, каб яно плаўна і лёгка спусцілася пасля падрубкі. Потым ачышчаем з паўночнага боку каля самага кораня дрэва мох і пясок, каб піла не сапсавалася. Тады прыступаем да валкі. Звалілі. Адразу ўдвух направа і налева ачышчаем галлё і пачынаем раскражоўку (перарэзку) ужо другой пілой.

Пытаюць у нас, для чаго нам патрэбны дзве пілы. А гэта адзін з «сакрэтаў» нашых рэкордаў. Справа тут даволі простая. Ад самага кораня пласты дрэва вельмі цвёрдыя і зубы ў пілы павінны быць крутыя. У сярэдзіне-ж дрэва пласты мяккія і зубы тут павінны быць плоскія. Калі лесаруб працуе адной пілой, ён павінен тры або чатыры разы ператочваць яе, што адбірае некалькі гадзін. Працуючы-ж двума піламі, мы эканомім шмат часу і значна лягчэй працаваць.

Другі «сакрэт» — гэта самы парадак работы. У нас так пастаўлена: як зваліў адно дрэва, адразу перарэзваем яго, а ў іншых лесарубаў бывае так — наваляць адно на другое да 20 штук, а потым і самі не разбяруць адкуль пачынаць. Мы-ж з Сяргеем ідзем усё ўперад, аззаду ў нас чыстая дзялянка.

Пілу я добра вывучыў. Па слуху пазнаю ці падвастрыць трэба, ці зуб пакасіўся, ці ў пень лезе, ці ўверх. На кожную пароду дрэва трэба інакш ператочваць пілу. Не ўсякае дрэва можна пілiць аднолькава.

По нашаму метаду працуюць ужо дзесяткі лесарубаў Кіеўшчыны.

Даганяе нас лесаруб **Паламарэнка**, ён ужо дасягнуў 48 кубаметраў у дзень.

На абласным злёце стаханаўцаў лясной прамысловасці Кіеўшчыны мяне прэміравалі 2.000 рублямі. За гэтыя грошы пабудуюць мне новы дом з усім неабходным абсталяваннем.

У сваім жыцці я шмат цяжкасцей пазнаў і ніколі не быў шчаслівым, як зараз. Я хачу, каб больш лесарубаў працавалі, як мы. А я буду ісці ўсё ўперад. На гэтым злёце я раскажу аб сваёй рабоце і ўпэўнен, што ў Беларусі знойдзецца нямала лесарубаў, якія пакажуць не меншыя рэкорды, чым я.

матэрыял пад абстружку на стругі. А я здаю роўнацэнны матэрыял без абстружкі, прама з сякеры. Дапамаглі ў гэтым — клепацёсны інструмент і вытворчы навык. За дзень я ацёсваю прыкладна 200 шт. рознага памеру экспартнага матэрыялу, і калі падлічыць, што за абстружку плоцяць 8 кап. за штуку, то я даю за дзень дзяржаве 10—15 руб. эканоміі.

Апрача таго, я імкнуся атрымаць больш карыснай драўніны. Для гэтага я распрацоўваю бярвенні да самай вяршыні; перад разрэзкай дрэва раблю разметку, добра планірую, каб абыйсці так званыя хворыя месцы, нягодныя пад распрацоўку на экспарт. Гэтым самым эканомлю не адзін метр драўніны.

За ўдарную працу мяне не раз прэміравалі. Кіраўніцтва Зубаўскага леспрамгаса абсталёўвае мне кватэру з прыгожай мэбляй. Я прыкладу ўсе намаганні, каб добры вопыт маёй работы перадаць усім лесарубам.

ЗАМЕСТ 30 КУБАМЕТРАЎ ДРАЎНІНЫ ВЫВОЖУ 60

У гутарцы з карэспандэнтам «Звязды» шофер ізмайлаўскага аўтагаража, Барышэўскага леспрамгаса, Куйбышэўскага края, **Дудзікаў Д. С.** падзяліўся метадам сваёй работы.

— На лесавывазках па дошкарэйкавай дарозе я працую ўсяго два гады. З разгортваннем стаханаўскага руху я пачаў працаваць па-новаму і дабіўся значнага эфекту. Замест вывазкі 35 кубаметраў за змену я вывожу 60. Дасягаю гэта зусім проста. Прыходжу трохі раней і добра запраўляю матор з тым, каб поўнасцю скарыстаць усе восем гадзін працы. Гэтым я атрымліваю дадатковы рэйс на вывазках. У раз'ездах я спыняюся для таго, каб прапусціць сустрэчную аўтамашыну і тым самым не прыходзіцца пяціцца назад, як гэта робяць некаторыя малакваліфікаваныя шоферы.

Я добра вывучыў сваю машыну. У выпадку непаладак ў маторы я хутка знішчаю іх у пуці, што пазбаўляе мяне ад прастояў. Я таксама пазбягаю вельмі хуткай язды. Машыну, гружаную піламатэрыялам або круглым дзервяном, я ваджу не хутчэй, чым 32—35 кіламетраў за гадзіну, паражняк — не хутчэй 40 кіламетраў.

Дабіўся я і эканоміі гаручага. У кастрычніку за кошт інерцыі і таго, што пазбегнуў прастояў я зэканоміў 200 кілаграмаў, за што атрымаў прэмію.

Маё матэрыяльнае становішча паляпшаецца з кожным днём. Да кастрычніка я зарабляў 500 руб. за месяц, у кастрычніку 700 руб. Да кастрычніцкага свята леспрамгас адрамантаваў мне кватэру і купіў карову.

гасаў. Ужо дагэтуль можна было выдаць 120 актаў, а выдана 46. У **Асвейскім** раёне замест 54 актаў выдана толькі 12 і падрыхтавана 17.

— У **Бешанковіцкім раёне**, — гаворыць т. Бенек, — усе акты з дэфектамі. Тут, як і ў Аршанскім, Дзяржынскім і Бешанковіцкім раёнах, адносяцца да актаў, як да звычайнай паперы. Пастанова СНК БССР і ЦК КП(б)Б адзначала: «Паміма вельмі марудных тэмпаў у ходзе землеўпарадчай падрыхтоўкі да складання і выдачы дзяржаўных актаў, у большасці раёнаў адзначаецца зусім недапушчальная нізкая якасць землеўпарадчых работ, складанне і афармленне дзяржаўных актаў з грубымі тэхнічнымі памылкамі, памаркамі і хібамі, рад райвыканкомаў выносяць зусім няправільныя пастановы пры зацвярджэнні землеўпарадчых праектаў».

Старшыні райвыканкомаў і загадчыкі райземаддзелаў, якія падпісваюць акты «недаацанілі палітычнай важнасці тэхнічнага афармлення актаў і, дапускаючы гэтыя хібы ў рабоце, садзейнічалі зніжэнню палітычнай важнасці і аўтарытэту гэтага важнейшага дзяржаўнага акта». У **Чашніцкім** раёне, напрыклад, акты ўручаюцца без подпісу старшага землеўпарадчыка.

— Для твайго подпісу няма месца, — адказвае старшаму землеўпарадчыку старшыня РВК т. **Трызна.** У гэтым-жа раёне выдача дзяржаўных актаў калгасам зрываецца. Замест 80 уручана толькі 7.

Далей т. Бенек спыняецца на тым, што ў радзе раёнаў не выконваецца інструкцыя Наркамзема СССР, зацверджаная Соўнаркомам Саюза. Гэта прывяло на практыцы да грубейшых ска-

У спрэчках выступілі старшыні РВК, загадчыкі райземаддзелаў і старшыя землеўпарадчыкі. Старшыня Мсціслаўскага райвыканкома т. **Рай** сказаў, што ў раёне 32 землеўпарадчыкі і выдана толькі 19 актаў. Тав. Рай не сказаў ні слова, як у раёне выпраўляюцца памылкі, дапушчаныя ў землеўпарадкаванні. Прамаўчалі аб гэтым старшыні Горацкага і Шклоўскага райвыканкомаў тт. **Жук і Козінцаў.** З выступлення старшыні Чашніцкага РВК тав. Трызна відаць, што ў раёне яшчэ і зараз недаацанілі важнейшага мерапрыемства партыі і ўрада. Тут землеўпарадчыкі не пераключаны на выдачу актаў. Пастанова-ж СНК і ЦК КП(б)Б указвае: «Забараніць землеўпарадчым атрадам выконваць якую-б там ні было работу, не звязаную з выдачай калгасам дзяржаўных актаў».

Рэспубліканская нарада па-бальшэвіцку выкрыла парушэнне неаднаразовых пастаноў партыі і ўрада аб уручэнні актаў на вечнае карыстанне зямлёй у радзе раёнаў.

Непасрэдны абавязак кіраўнікоў раённых партыйных, совецкіх і зямельных арганізацый на аснове апошняга рашэння СНК БССР і ЦК КП(б)Б дабіцца рашучага пералому ў падрыхтоўцы калгасаў да ўручэння актаў на вечнае карыстанне зямлёй. Старшыні райвыканкомаў, загадчыкі райза і старшыя землеўпарадчыкі нясуць персанальную адказнасць як за своечасовае выкананне ўстаноўленага плана, так і за якасць падрыхтоўкі і выдачу калгасам дзяржаўных актаў.

Усе калгасы ордэнаноснай Совецкай Беларусі павінны атрымаць акты на вечнае карыстанне зямлёй ва ўказаны партыяй і ўрадам тэрмін.

ДЗЕ-Ж БУДЗЕ ЗІМАВАЦЬ ЖЫВЁЛА?

СЯННО. Пайшоў дожджык. Парасяты, падсвінкі і дарослыя свінні збіліся ў адну кучу. Яны згорбіліся і дрыжэлі ад холаду. У свінарнік усё пагалоўе свіней калгаса **«Машчоны»** змясціць нельга. У ім такая цеснота, што ў адным станку стаяць па 2—3 пароcныя свінаматкі.

Тры гады назад у калгасе пачалі будаваць свінарнік, але да гэтага часу выведзены толькі сцены, нават не зроблена страха.

На буйнейшай свінагалоўчай ферме калгаса **«Чырвоны пуцілавец»** стада свіней значна ўзрасло. Адчуваецца патрэба ў новым свінарніку. Але будаўніцтва яго яшчэ не закончана і напалову.

У калгасах **«Трубаносы»** і **«Каралі Рэчкі»** не закончана будаўніцтва кароўнікаў. Коням калгаса **«Янова»** восень і зіму прыйдзецца прастойваць у маленькіх і дзіравых хляўках, бо па віне кіраўнікоў калгаса не закончана яшчэ пачатае ў 1931 годзе будаўніцтва канюшні.

Райземаддзел будаўніцтвам у калгасах не кіруе. Аб гэтым сведчыць хоць-бы такі факт. У сектары жывёлагадоўлі райземаддзела нам нават не маглі адказаць, колькі ў гэтым годзе павінна быць пабудавана свінарнікаў, цялятнікаў, кароўнікаў і канюшань і колькі ўжо пабудавана.

— Пра гэта ведае наш галоўны інжынер Бакалаў. Звярніцеся да яго, — адказаў старшы заатэхнік **Ніскізаў.**

Старшы інжынер па будаўніцтву **Бакалаў** таксама не мог нічога адказаць. Ён не ведае сапраўднага становішча будаўніцтва ў калгасах і не дапамагае калгасам арганізаваць будаўніцтва.

АЛ. ГАЛІН.

Тав. Багінскі за ўборкай ураджаю.

ВІНАГРАД У ХОЙНІКАХ

У 1931 годзе з раёна Севастопаля былі завезены 3 чаранкі вінаграду сорту «шасла» ў Забалоцкі сельсовет, Хойніцкага раёна. З гэтым матэрыялам пачаў работу аматар-садавод калгаснік калгаса імя Дзяржынскага Багінскі Ме... Францавіч. З трох чаранкоў прыжыўся і захаваўся алзін, які разросся ў пудоўны куст вышынёй да 3,5 метра і ўжо другі год дае ўраджай. У гэтым годзе атрымана больш 25 кілаграмаў спелага, сакавітага, салодкага вінаграду.

Усё гэта гаворыць аб тым, што вінаград можа ў поўнай меры культывавацца, паспяваць і ў нашых умовах і даваць немалы ўраджай. Пытанне за падборам сорту і асваеннем агратэхнікі вінаграду. Размнажэнне вінаграду чаранкамі можа быць вельмі зручным для перавозкі і быстрым для павелічэння яго колькасці. Прыкопка на зіму забяспечвае захаванне матэрыялу.

Старшы аграном Хойніцкай МТС ЛАЗАРЭВІЧ.

—о—

ГУКАВЫ КІНОТЭАТР У РАЁНЕ

КАСЦЮКОВІЧЫ. У Касцюковічах заканчваецца будаўніцтва вялікага гукавога кінотэатра на 500 з лішкам месц. Зала для гледачоў і апаратная кінотэатра амаль поўнасцю абсталяваны. 7 лістапада — у дзень 18-й гадавіны Кастрычніка — у новым кінотэатры дэманстравалася гукавая карціна «Новы Гулівер». Працоўныя м. Касцюковіч з цікавасцю прагледзелі карціну. Гучнасць і чыстата гуку добрая.

П. КОМАР

ПУСК БЫХАЎСКАГА АЦЭТОНА-БУЦІЛАВАГА ЗАВОДА

У Быхаве пушчан другі ў Саюзе ацэтона-буцілавы завод. Гэта адзін з першых у свеце заводаў, які будзе працаваць на самай таннай сельскагаспадарчай сыравіне — бульбе. Грозненскі ацэтона-буцілавы завод, як і замежныя прадпрыемствы, працуе на кукурузнай муцэ. Завод абсталяван складанай бесперапынна дзейнічаючай брага-перагоннай апаратурай арыгінальнай канструкцыі інстытута хімічнага машынабудаўніцтва.

Завод будзе выпускаць растварыцелі для лака-фарбавай і іншых галін прамысловасці. Кошт яго да 5 мільёнаў руб.

У бліжэйшыя дні ў Быхаў выязджае спецыяльная камісія для прыёмкі завода.

—о—

ШОРНАЯ ФАБРЫКА Ў МАГІЛЕВЕ

У 1936 годзе ў Магілеве пачнецца будаўніцтва новай шорнай фабрыкі прадукцыйнасцю ў 150 тыс. камплектаў вупражы ў год. Фабрыка будзе абсталявана навейшымі машынамі. Кошт яе вызначаецца ў суме каля мільёна рублёў.

—о—

ВЫКАНАЛІ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВЫ ПА ФІНПАХОДУ

ПОЛАЦК, 9 лістапада. (Па тэлеграфу). Абавязацельствы па фінпаходу да 18-й гадавіны Кастрычніцкай рэвалюцыі выкананы ўсімі раёнамі Полацкай акругі. Да 5 лістапада план мабілізацыі сродкаў 4 квартала выканан на 53,6 проц., дзяржпаходы — на 43,8 процанты. Абавязваемся квартальны план выканаць поўнасцю да 20 снежня.

Оргкамітэт СВІРЫДАЎ.
Акрфа НІСНЕВІЧ.

ГОРКІ

(ПА МАТЭРЫЯЛАХ РАЁННАГА ДРУКУ).

* **Раённы харчовы магазін** адкрыт напярэдадні Кастрычніцкіх свят у Горках. У магазіне ёсць разнастайны асартымент харчовых вырабаў.

* **Шэсць кінаперасовак** абслугоўваюць у гэтым годзе калгасы раёна.

* **Новыя частушкі** аб калгасным заможным жыцці спяваюць у калгасе імя Сталіна, Рудкаўскага сельсовета. Калгаснікі пяюць:

«Наш час—работаць без усталі.
Час наш весела бяжыць.
Вучыць нас любімы Сталін
Заможна і радасна каб жыць.
Весялей спявай, рабяты,
Весялей, гармонь, іграй:
У калгасе мы заможна
Зажылі з-за Окцябра».

* **Сем калгаснікаў** калгаса «Пабеда», Макараўскага сельсовета, да XVIII гадавіны Кастрычніка спягнулі з хутароў у цэнтр калгаса свае будынкі.

ГІГАНТ ШКЛА

Менская шырокавяшчальная радыёстанцыя імя Соўнаркома БССР транслявала па рэспубліцы паведамленне дырэктара гомельскага шклозавода імя Сталіна тав. **Адамовіча** на тэму: «Заўтрашні дзень гіганта шкляной прамысловасці».

Гомельскі шклозавод імя Сталіна з'яўляецца адным з буйнейшых прадпрыемстваў шкляной прамысловасці Савецкага Саюза. Створаны ў першую пяцігодку, абсталяваны па апошняму слову тэхнікі, завод ярка адлюстроўвае перамогі сацыялістычнай індустрыялізацыі БССР.

Велізарныя перспектывы адкрываюцца перад заводам. У будучым годзе пачнецца яго рэканструкцыя і расшырэнне. За год завод дасць 6 млн. 300 тыс. кв. метраў ...ёмскага шкла. З другога паўгоддзя намечана выпусціць 100 тыс. кв. метраў высокаякаснага люстравага шкла. Уся прадукцыя складзе суму ў 22 млн. 200 тыс. рублёў замест 16 млн. 729 тыс. рублёў у 1935 годзе. Значна палепшыцца якасць прадукцыі.

Вопыт, праведзены ў заводскай лабараторыі, паказаў магчымасць арганізаваць выраб няломкага шкла. Да асваення выпуску гэтай прадукцыі завод прыступае ўжо ў бягучым квартале.

Заводу адпушчана 1 млн. 300 тыс. рублёў для пабудовы новага механізаванага шліфавальна-паліровачнага цэха па вырабу люстравага і тэхнічнага шкла. Цэх па сваіх размерах і абсталяванню будзе першым у СССР і адным з буйнейшых у сусветным маштабе. У ім устанаўляецца 80 варштатаў. Кошт будаўніцтва — 3 млн. 600 тыс. рублёў. Прыступлена ўжо да закладкі фундамента. 50 проц. абсталявання гатова. Астатняе абсталяванне загатаўляецца ў Маскве на механізаваным заводзе «Стекломаш». Цэх уступіць у эксплаатацыю ў другой палове 1936 года.

У 1936 годзе намячаецца пабудова смолазавода, які будзе перапрацоўваць з адыходаў газагенератарнай цяжкія і лёгкія маслы.

Пуск новага завода і цэха патрабуе дадатковай рабочай сілы. На падрыхтоўку кадраў адпушчана 200 тыс. рублёў.

Буйныя работы прадбачацца ў галіне культурна-бытавога будаўніцтва. Будуецца рад новых каменных дамоў, заканчваецца новы клуб на 600 чалавек. Запраектавана пасадка саду ў 30 гектараў, асфальтаванне ўсіх пляцовак і рабочага пасёлка. Агульны аб'ём капіталаўкладанняў на 1936 год вызначаецца ў суме звыш 10 млн. рублёў.

УДЗЕЛЬНІЦЫ ПЕРАХОДУ ВІЦЕБСК—МЕНСК ВЯРНУЛІСЯ Ў ВІЦЕБСК

ВІЦЕБСК, 11 лістапада. (Кар. «Звязды»). Сёння ў 10 гадзін раніцы вярнуліся з Менска работніцы фабрыкі «Сцяг індустрыялізацыі» —удзельніцы пераходу Віцебск—Менск у супрацьгазах. На вакзале іх сустракала дэлегацыя рабочых фабрыкі на чале з трохкутнікам. У фабрычнай сталовай для ўдзельніц пераходу быў арганізаваны абед. Вечарам у клубе швейнікаў адбылася ўрачыстая сустрэча з рабочым калектывам фабрыкі.

—о—

АДДЗЯЛЕННІ ГРАМАДСКАГА УНІВЕРСІТЭТА СОЦЗЕМЛЯРОБСТВА Ў ГАРАДАХ

Перад Кастрычніцкімі святамі ў Магілеве арганізавана аддзяленне грамадскага універсітэта Беларускага навуковага інжынерна-тэхнічнага таварыства (БелНІТО) сацыялістычнага земляробства для інжынерна-тэхнічных і кіруючых работнікаў райза, МТС, соўгасаў і іншых сельскагаспадарчых арганізацый раёна. Чытанне лекцый пачнецца з другой паловы лістапада. Да слухання лекцый прыцягваюцца таксама работнікі сацыялістычнага земляробства бліжэйшых к Магілеву Шклоўскага, Бялыніцкага і Быхаўскага раёнаў. У бліжэйшы час аддзяленні універсітэта арганізуюцца ў Віцебску, Полацку, Оршы, Гомелі, Барысаве і іншых гарадах.

Н. В.

МЕНСК

* **На 13 мільёнаў рублёў галантарэйных тавараў.** У бягучым годзе скургалантарэйная фабрыка імя Куйбышава ў Менску дасць прадукцыі ўсяго на суму да 11 мільёнаў рублёў. У 1936 годзе фабрыка значна павялічвае сваю вытворчасць. Планам прадугледжваецца выпуск каля 50 відаў скурана-галантарэйных тавараў на 13 мільёнаў руб. У асартымент уключаецца выраб вучнёўскіх ранцаў, сумак, рамнёў для кніг, а таксама чэмаданаў з гралексу і т. д.

* **Рэкордныя лічбы таваразвароту.** Напярэдадні святкавання 18-й гадавіны Кастрычніка харчовыя магазіны Менска паказалі рэкордныя лічбы таваразвароту 6 лістапада па адных толькі магазінах Менхарчгандля выручка склала 650.000 руб., у той час як у звычайныя дні яна вызначаецца ў 200.000 руб. Магазіны «Гастранома» пралалі тавараў 6 лістапада на 100.000 руб. супроць 35.000 руб. у звычайныя дні.

Пасля капітальнага рамонту Белаптэкакіраўніцтва адкрыла па Савецкай № 71 паказальны магазін, у якім ёсць наступныя аддзелы: касметычны, перавязачных матэрыялаў, аптэчнай фасоўкі, лабараторнага абсталявання і рэактываў. На здымку: унутраны выгляд магазіна.

Фото КАПЛІНСКАГА.

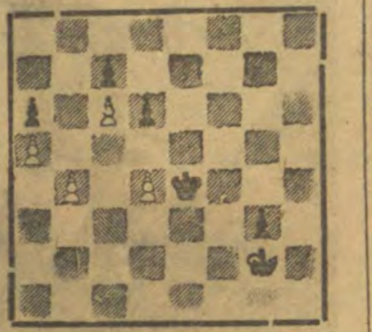
* **Каляскі-санкі арыгінальнай канструкцыі.** Металаапрацоўчая арцель «Спартак» асвоіла выраб дзіцячых металічных калясак-санак па арыгінальнай канструкцыі члена арцелі Кагана. Каляскі-санкі маюць калёсікі і палозы, а таму імі можна карыстацца ў любую пару года. Іх можна скласці і несці ў руках—важаць яны каля пяці кілаграмаў. Калёсікі на гумавым хаду, асноўныя дэталі пакрыты нікелем. Кошт калясак-санак 90 руб. Раней яны вырабляліся толькі ў Германіі, канструкцыя-ж т. Кагана больш простая і зручная. Беларускае аб'яднанне культтавараў дало заказ арцелі на 2.500 калясак-санак.

ШАХМАТЫ і ШАШКІ

Пад рэдакцыяй А. КАСПЕРСКАГА

З партыі

ГАРБ—КАГАН.



Бел Крg., пп a5, b4, c6, d4 (5)
Чорн Кре4, пп: a6 c7, d6, g3 (5)

Становішча на дыяграме здарылася ў партыі жаночага чэмпіянату БССР (жнівень 1935 г., г. Магілеў). Белымі іграла т. Гарб (Віцебск) чэмпіёнка па шахматах за 1934 г.; чорнымі іграла надта здольная шахматыстка т. Каган (Бабруйск).

Палажэнне чорных яўна выйгрышнае: іх кароль набліжаецца да чорных пешак і лёгка іх заваёўвае, тым больш, што кароль белых не можа падаспець да абароны сваіх пешак.

Аднак-жа ў кожнай пазіцыі трэба ўважліва ўлічыць усе магчымыя контршансы партнёра і не даць іх ажыццявіць. Тав. Каган лічыла, што па чарзе зніме ўсе пешкі белых і белыя павінны будуць здацца. Таму проста сыграла 1... Кре4:d4? і гэты ход з'явіўся рашаючай памылкай, пасля якога партыя праіграна, але не белымі, а ўжо чорнымі! Паследвае: 2. b4—b5! Крd4—c5 (нельга ab b5, бо a5—a6 і выйграюць) 3 b5:a6! Крc5:c6, 4 Крg2 і кароль чорных у матавай сетцы на любы ход караля, выйграе a6—a7. Застаецца толькі ход d6—d5, але кароль белых падыходзіць і заваёўвае і гэту пешку, пасля чаго кароль чорных павінен рабіць ход і партыя праіграна.

Вынік гэтай партыі вызначыў агульны вынік па турніру. Калі-б т. Каган партыю выйграла, яна-б заняла першае места, а так дзяліла толькі 2 і 3 месца з т. Нік... Месцам маючы па пяць выйграных партый. На першым месцы тав. Шафраноўская (Гомель), выйграўшая 6,5 партый.

Змоўчаная камбінацыя лёгка выйграла для т. Каган, але трэба было замест першага памылковага ходу Кр:d4? іграць Крd5! і ўжо потым па чарзе забраць пешкі белых.

Так адзін няўважлівы ход, колькі непрыемна цэй!

—о—

МАТЧ НА ПЯРШЫНСТВА ЦК САЮЗА ДЗЯРЖУСТАНОЎ

12 лістапада ў Менску ў шахматна-шашачным клубе пачынаецца матч з шасці партый на большасць выйграных партый паміж чэмпіёнам БССР т. Сілічам (Віцебск) і лепшым ленінградскім іграком першай усесаюзнай катэгорыі т. Сцепанавым. Пераможца ў матчы прыме ўдзел у розыгрышы поўфінала пяршынства ВЦСПС. На ўсесаюзным шахматным турніры ЦК саюза дзяржаўных устаноў, які адбываўся ў Варонежы ў верасні гэтага года, тт. Сіліч і Сцепанаў падзялілі паміж сабою першае і другое месцы.

СЛУЦК

(ПА МАТЭРЫЯЛАХ РАЁННАГА ДРУКУ).

* **Гадавы вытворчы план** выканала да XVIII гадавіны Кастрычніка дрэваапрацоўчая арцель імя Молатава. Дзякуючы пераходу на здзельшчыну, заработная плата працуючых у арцелі ўзнялася на 15 проц. Сабекошт прадукцыі зніжан на 10 проц.

* **Будаўніцтва новага клуба** на 300 месц закончана ў калгасе «Савецкая Беларусь», Ісернскага сельсовета.

* **11 веласіпедаў** набылі за праданы дзяржаве хлеб калгаснікі калгаса імя Закоўскага ў мінулым годзе. Зараз у калгасе ёсць 15 веласіпедаў.

* **Ацяпленне хлявоў** для буйнай рагатай жывёлы і свіней закончана ў калгасе «Комінтэрн», Кіраўскага сельсовета. Пабудаваны новы цялятнік.

* **35 работніц** швейнага цэха прамысловай арцелі «Ударнік» здалі сацтэхэкзамен. У тэхнічных гуртках навучаецца 105 чалавек.

ПАВЕДАМЛЕННІ

12 лістапада г. г. у 12 гадзін дня ў малой зале Дома партактыва адбудзецца кансультацыя для прапагандыстаў па дакладу тав. Берыя— «К вопросу об истории большевистских организаций в Закавказье».

Кансультацыю праводзіць тав. КАРАЕЎ.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Памяшканне БДТ-1 | Бел. дзярж. тэатр ОПЕРЫ І БАЛЕТА
Сёння БАЛЕТ

Памяшканне БДТ-1 | БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА
Адменены 9 лістапада спектакль «Кармен»

МЕСЯЧНІК ТЭХНІКІ
СЁННЯ, 12 лістапада, у памяшканні Дома асветы (Камуністычная, 19)

ДА ЎВАГІ ЧЫТАЧОЎ І ПАДПІСЧЫКАЎ НА ВЫДАННІ ВЫДАВЕЦТВА „ЗВЯЗДА"
АДКРЫТА ПАДПІСКА на СНЕЖАНЬ 1936 г.

...жкага гукавога ... 500 з лішкам месц. Зала для глядачоў і апаратная кінотэатра амаль поўнасцю абсталяваны. 7 лістапада — у дзень 18-й гадавіны Кастрычніка — у новым кінатэатры дэманстравалася гукавая карціна «Новы Гулівер». Прапоўвыя м. Касцюковіч з цікавасцю прагладзелі карціну. Гучнасць і чыстата гуку добрая.

П. КОМАР

Час наш весела бяжыць.
Вучыць нас любімы Сталін
Заможна і радасна каб жыць.
Весялей спявай, рэбяты,
Весялей, гармонь, іграй:
У калгасе мы заможна
Зажылі з-за Окцябра».

✱ Сем калгаснікаў калгаса «Пабеда», Макараўскага сельсовета, да XVIII гадавіны Кастрычніка сцягнулі з хутароў у цэнтр калгаса свае будынкі

...наў з гралекс... і т. д.

✱ Рэкордныя лічбы таваразвароту. Напярэдадні святкавання 18-й гадавіны Кастрычніка харчовыя магазіны Менска паказалі рэкордныя лічбы таваразвароту 6 лістапада па адных толькі магазінах Менхарчгандля выручка склала 650.000 руб., у той час як у звычайныя дні яна вызначаецца ў 200.000 руб. Магазіны «Гастранома» прадалі тавараў 6 лістапада на 100.000 руб. супроць 35.000 руб. у звычайныя дні.

...равязачных матэрыялаў, аптэчнага абсталявання і рэактываў. На здымку: унутраны выгляд магазіна.

Фото КАПЛІНСКАГА

...выраблялася толькі у Германіі, канструкцыя-ж т. Кагана больш простая і аручная. Беларускае аб'яднанне культтавараў дала заказ арцелі на 2.500 калясак-санак

✱ Ацяпленне ... ...най рагатай жывёлы і свіней закончана ў калгасе «Комінтэрн», Кіраўскага сельсовета. Пабудаваны новы цялятнік.

✱ 35 работніц швейнага цэха прамысловай арцелі «Ўдарнік» здалі сопттэхэкзамен. У тэхнічных гуртках навучаецца 105 чалавек.

...скіх организаций в Закавказье.

Кансультацыю праводзіць т.т. КАРАЕЎ

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Памяшканне БДТ-1	Бел. дзярж. тэатр ОПЕРЫ І БАЛЕТА

Сёння

БАЛЕТ

К А П Е Л І Я

Пачатак у 8 гадз. вечара.

Усе білеты прадазены.

ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «Чырвоная зорка»	Сёння НОВАЯ ПРАГРАМА
ГУКАВЫ КІНОТЭАТР «Інтэрнацыянал»	Гукавы мастацкі фільм ГІБЕЛЬ ЭСКАДРЫ (Апошні порт)
КІНО СПАРТАК	Выдатны мастацкі фільм ЛЯСНАЯ БЫЛЬ

Грамадскі універсітэт Бел. НІТО соцземляробства

13 лістапада ў 7 гадзін вечара, у Доме тэхнікі (Комсамольская, 25) адбудзецца

лекцыя-даклад акадэміка АФАНАСЬЕВА Я. Н.

на тэму: «Глебавы пакроў БССР, як база соцземляробства».

Увахот слухачоў па спісах.

ЗГУБЛЕНЫЯ І ЎКРАДЗЕНЫЯ ДАКУМЕНТЫ ЛІЧЫЦЬ НЕСАПРАЎДНЫМІ:

Крывіцкі В. В. — пашпарт і комсамольскі білет, Лушчык П. І. — пашпарт і комсамольскі білет, Белаў І. Е. — пашпарт і вайсковы білет, Халаркевіч І. Л. — пашпарт і вайсковы білет, Грыцэвіч І. Ф. — пашпарт, Байлевіч Л. І. — пашпарт, Запісоцкі А. І. — вайсковы білет, Кавалеўскі Е. А. — пашпарт, Бабіцкі В. Ф. — пашпарт і вайсковы білет, Пахневіч М. А. — вайсковы білет, Саханевіч В. П. — вайсковы білет, комсамольскі білет, профбілет і пашпарт, Саковіч О. Н. — комсамольскі білет

Памяшканне БДТ-1	БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА

Адменены 9 лістапада спектакль «Кармен» ПЕРАНОСІЦЦА на 14 лістапада.

Будзе пастаўлена опера

„К А Р М Е Н“

ў 4-х дзеях музыка Бізэ.

Білеты, купленыя на 9 лістапада САПРАЎДНЫ НА 14 ЛІСТАПАДА

Пачатак роўна ў 8 гадзін вечара

Гукавы кінотэатр **„ПРАЛЕТАРЫЙ“**

З 11 лістапада ў фае штодзенна

выступае

КАНЦЭРТНЫ ДЖАЗ

пад кіраўніцтвам **М. ШТЭЙМАНА,**

пры ўдзеле саліста-пяўца **М. ПАТАШНІКА.**

Сёння, 12 лістапада **апошні дзень** гукавы фільм

ВАРОЖЫЯ СЦЕЖКІ

Пачатак сеансаў 6, 7-45, 9-20, 11 гадз.

БЕЛАПТЭКАКІРАЎНІЦТВА

з 5 лістапада **АДКРЫЛА ПА СОВЕЦКАЙ, 71**

паказальны магазін

санітарыі і гігіены, лабараторнага абсталявання і рэактываў.

У магазіне ёсць вялікі выбар розных парфумерных, касметычных, гаспадарчых рэактыўных і лабараторных тавараў.

МАГАЗІН АДКРЫТ з 9 гадзін раніцы да 11 г. вечара.

БЕЛАПТЭКАКІРАЎНІЦТВА.

УВАГА! **УВАГА!**

З 15 лістапада пры фабрыцы-кухні **АДКРЫВАЕЦЦА** новаарганізаваная

агульна-гарадская дыетсталовая

пад наглядам спецыяльнага ўрача

для абслугоўвання хворых дыетчыкаў — членаў профсаюза, **па ільготных цэнах.**

Усе профарганізацыі могуць **заключыць дагавары.**

Дыетсталовая забяспечвае **снеданнямі, абедамі і вячэрамі.**

АДКРЫТА з 8 гадзін раніцы да 10 гадзін вечара.

ДЫРЭКЦЫЯ.

МЕСЯЧНІК ТЭХНІКІ

СЕННЯ, 12 лістапада, у памяшканні **Дома асветы** (Комуністычная, 19) адбудзецца

ДАКЛАД ГЕРОЯ СОВЕЦКАГА САЮЗА

лётчыка М. СЛЕПНЁВА

на тэму: **«ТЭХНІКА АСВАЕННЯ РАБОТЫ Ў АРКТЫЦЫ Ў БЯГУЧЫМ ГОДЗЕ».**

Пачатак роўна ў 6 гадзін вечара.

Уваход па запрашальных білетах.

НОЧЧУ З 14 НА 15 ЛІСТАПАДА Ў 24 ГАДЗІНЫ

Б Е Л К А А П С А Ю З

арганізуе

РАДЫЁПЕРАКЛІЧКУ

ПА ПЫТАННЯХ ПЕРАБУДОВЫ СЕЛЬПО І ХОДУ КОНКУРСУ НА ЛЕПШАЕ СЕЛЬПО, СЕЛЬМАГ, РАЙМАГ, ХАРЧМАГ, КУЛЬТМАГ, РАЙЗАГ, МІЖРАЙБАЗУ І КАНТРОЛЬНА-РЭВІЗІЙНУЮ КАМІСІЮ.

К вызначанаму часу выклікаюцца да мікрафона раённых радыёвузлоў у кожным раёне—старшыня райспажыўсаюза, дырэктар райзаготканторы, дырэктары сельмагаў, раймагаў, харчмагаў, культмагаў, два старшыні сельпо.

Таварышы работнікі сельпо, райсаюзаў, міжрайбаз, арганізуйце калектыўнае слуханне пераклічкі і прымайце непасрэдны ўдзел, падрыхтаваўшы адпаведныя інфармацыі

ПРЭЗІДЫУМ БЕЛКААПСАЮЗА.

Усім арганізацыям і прыватным асобам,

якія маюць эфірныя радыёўстаноўкі,

прапануецца атрымаць адпаведны дазвол і ўнесці належачую за 1935 год плату за радыёслуханне.

Карткі можна атрымаць у Менску ў газетна-паштовай дырэкцыі і на радыёвузле, а ў раёнах—у райаддзелах сувязі.

Апошні тэрмін атрымання картак — 25 лістапада 1935 г.

Уласнікі радыёўстановак, неатрымаўшыя карткі, **будуць прыцягнуты да адказнасці,** згодна пастановы СНК СССР ад 27.III—34 г. № 656.

РАДЫЕАДДЗЕЛ БЕЛКІРАЎНІЦТВА СУВЯЗІ.

Выдавецтву «Звязда» **ПАТРЭБНЫ**

качагары, чорнарабочы, палатёр і прыбіральшчыца.

Звярнуцца: Совецкая, 63, другі паверх за ... ...

Кнігасектару ДВБ

— — ПАТРАБУЮЦЦА — —

ТАВАРАЗНАЎЦЫ,

ведаючыя **кніжную справу.**

Звярнуцца: плац Волі, 5 (ва двары).

ДА ЎВАГІ ЧЫТАЧОЎ І ПАДПІСЧЫКАЎ НА ВЫДАННІ ВЫДАВЕЦТВА „ЗВЯЗДА“

АДКРЫТА ПАДПІСКА на СНЕЖАНЬ месяц і 1936 г.

НА ГАЗЕТЫ:

«ЗВЯЗДА»

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР.

Падпісная плата: 1 мес. — 2 р. 50 к., 3 мес. — 7 р. 50 к., 6 мес. — 15 р., на год—30 р.

«ОРКА»

Усебеларуская газета на польскай мове, орган ЦК КП(б)Б

Падпісная плата: 1 мес. — 1 р. 20 к., 3 мес. — 3 р. 60 к., 6 мес. — 7 р. 20 к., на год—14 р. 40 к.

«РАЎДОНАСІС АРТОЯС»

Літоўская газета, выданне ЦК КП(б)Б

Падпісная плата: 1 мес. — 30 кап., 3 мес. — 90 кап., 6 мес. — 1 р. 80 к., на год — 3 руб. 60 кап.

НА ЖУРНАЛЫ:

«БОЛЬШЭВІК БЕЛАРУСІ»

Штомесячны журнал, орган ЦК КП(б)В.

Падпісная плата: 1 мес. — 40 кап., 3 мес. — 1 р. 20 к., 6 мес. — 2 р. 40 к., на год— 4 р. 80 к.

«БОЛЬШЭВІЦКІ ДРУК»

Двухтыднёвы журнал ЦК КП(б)Б.

Падпісная плата: 1 мес. — 1 р., 3 мес. — 3 руб., 6 мес.— 6 руб., на год — 12 руб.

«РАБОТНІЦА І КАЛГАСНІЦА БЕЛАРУСІ»

Журнал выходзіць два разы ў месяц. Выданне ЦК КП(б)Б.

Падпісная плата: 1 мес. — 40 кап., 3 мес. — 1 р. 20 к., 6 мес. — 2 р. 40 к., на год — 4 руб. 80 кап.

СПЯШАЙЦЕСЯ ПАДПІСАЦЦА!

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА ва ўсіх паштовых аддзяленнях, грамадскімі арганізатарамі і пісьманосцамі.

Згодна загаду начальніка «Центровоенторга» (г. Масква) ад 31 кастрычніка 1935 г. за № 45,

ВАЕННА-ГАНДЛЁВАЕ КІРАЎНІЦТВА БВА (ВТУ БВО)

Л І К В І Д У Е Ц Ц А

Прэтэнзіі ад усіх арганізацый і асоб прымаюцца **да 20 лістапада г. г.** Пасля гэтага тэрміну ніякія прэтэнзіі прымацца **не будуць.**

Для абслугоўвання часцей БВА арганізуюцца дзве кантnode:

1. БЕЛАРУСКАЯ ВАЕННА-ГАНДЛЁВАЯ КАНТОРА («БЕЛВАЕНГАНДАЛЬ») — г. Менск, для абслугоўвання часцей, размешчаных на тэрыторыі **БССР.**

2. ЗАХОДНЯЯ АБЛАСНАЯ ВАЕННА-ГАНДЛЁВАЯ КАНТОРА («ЗАПОБЛВАЕНТОРГ») — г. Смаленск, для абслугоўвання часцей, размешчаных на тэрыторыі **Заходняй вобласці.**

Ваенна-гандлёвыя канторы ў гарнізонах Беларусі і Заходняй вобласці рэарганізуюцца ў аддзяленні Белваенгандаля і Запоблваенгандля.

Ваенна-гандлёвыя канторы ў Калініне, Ржэве і Вялікіх Луках пераходзяць у падпарадкаванне Ваенгандлю МВА (г. Масква).

ЛІКВІДКОМ.

ТЭЛЕФОНЫ РЭДАКЦЫІ:

Габінет рэдактара — 21-852.
Габінет нам. рэдактара — 25-188.
Сакратарыят — 20-830.
Прамысловы аддзел — 21-856.
Аддзел мясцовай інфармацыі — 25-189.
Партыйны аддзел — 21-853.
Сельскагаспадарчы аддзел — 21-846.
Аддзел пісем — 21-399.
Загадчык выдавецтва — 21-845.
Бухгалтарыя — 21-885.
Аддзел аб'яў — 21-860.

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАВЕЦТВА: МЕНСК, Совецкая, 63.

Тыраж 97.575 экз.

Друкарня газеты «Звязда» Менск, Совецкая, 63.

Уп. Галоўлітбела № К—4486.